

## Die Adresse

www.garage-meili.ch  
**TOYOTA CENTER**  
**ILLNAU**  
Roland Meili AG

Toyota-Center Illnau  
Roland Meili AG  
Länggstrasse 9  
8308 Illnau  
Tel: 052 / 346 13 03  
Fax: 052 / 346 25 85



**2010/11**

Treten Sie ein in unsere  
**Wohlfühlloase**

an der

Bietenholzstr. 1

8307 Effretikon  
[www.whirlpoolplus.ch](http://www.whirlpoolplus.ch)

**WHIRLPOOL PLUS**  
SPA

**bedboudinplus**  
Chrištien

**Jäiser + Keller AG**  
Gartenbau - Blumenboutique  


# Das rostfreie Hängemattengestell aus Chromstahl

# Zum Durchhängen

Meta-Bau GmbH

Hängemattengestell  
nicht verstellbar  
CHF 350.–  
L 3,4m | H 1,2m

zerlegbar, stabil, standfest und absolut witterungsbeständig!



Hängemattengestell  
zum Verstellen  
(für fast alle Hängematten)  
CHF 680.–  
Lmin 3m | Hmin 0,9m  
Lmax 4,5m | Hmax 1,5m

Illnauerstrasse 19  
8484 Wüsslingen  
052 394 30 38  
info@meta-bau.ch

Freuen Sie sich  
denn der nächste Sommer kommt bestimmt!

## Inhaltsverzeichnis

Das Wort des Präsidenten.....	2/3
Inserentenverzeichnis.....	4/5
Vorstand .....	7
Sportkommission.....	9
EIE-Kommissionen .....	11
Die Seite der Werbekommission.....	13
EIE Supporter / Pucky Club.....	15
Mitgliederbeiträge.....	17
Trainingszeiten auf dem Eisfeld Eselriet .....	18
SK-Bericht .....	19
Bericht 1. Mannschaft .....	20
Unsere Trainer auf einen Blick .....	22/23
Bericht Trainer 1. Mannschaft .....	24
Fotos 1. Mannschaft.....	25-31
Bericht Chef Nachwuchs.....	32/33
EIE Lauf- und Hockeyschule .....	35
Nachwuchs gesucht .....	38/39
Gruppeneinteilung 2. Liga .....	41
Spielplan 1. Mannschaft .....	43
Unsere Schiedsrichter .....	45
Spielplan 2. Mannschaft .....	46
Foto 2. Mannschaft.....	47
Materialausgabe .....	52
EIE-Funktionäre .....	52
Spielplan Senioren B .....	54
Foto Senioren B .....	55
Spielplan Veteranen A .....	56
Foto Veteranen A .....	57
Spielplan Junioren A .....	58
Foto Junioren A .....	59
Spielplan Novizen .....	60
Foto Novizen .....	61
Spielplan Mini A .....	62
Foto Mini A .....	63
Spielplan Moskito A .....	66
Foto Moskito A .....	67
Spielplan Moskito B .....	68
Foto Moskito B .....	69
Spielplan Piccolo A .....	70
Foto Piccolo A .....	71
Turniere Bambini .....	72
Foto Bambini .....	73
Versa.....	77
Skeateathon 2011 .....	78
«3xJa» für das Eselriet .....	79

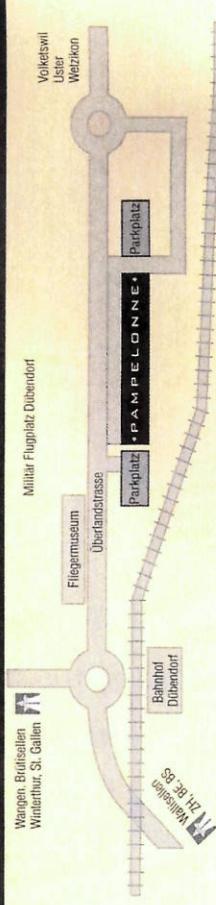


# PAMPTELONNE

## LOUNGE BAR

7 Tage geöffnet

8600 Dübendorf, Überlandstrasse, im Schörli 28  
044 888 90 90 info@pampelonne.ch [www.pampelonne.ch](http://www.pampelonne.ch)



## Liebe Eishockey-Freunde



Einmal mehr stehen wir vor dem Beginn einer Eishockey-Saison, und mit unserem traditionellen «gelben Heftchen» wollen wir Euch wie jedes Jahr durch den Winter begleiten.

Ein Winter, den wir dieses Jahr nicht nur aus sportlicher Sicht mit grosser Spannung erwarten, aber dazu später mehr.

### Der Sport

Wir haben viel erreicht im EIE!

Eine gesunde und auch nachhaltig tragbare Nachwuchsbewegung war unser Ziel im Jahr 2002. Ein Ziel, welchem wir dieses Jahr mit der erstmaligen Meldung SÄMTLICHER Nachwuchsmannschaften einen wichtigen Schritt näher gekommen sind. Unsere Nachwuchs-Crew unter der Leitung von Reto Bachofner leistet hier eine bewundernswerte Arbeit! Bambini, Piccolos, Moskitos, Minis, Novizen und Junioren werden dieses Jahr unter den Grün-Gelben EIE Farben antreten.

Die 2. Mannschaft wird ihre 3. Liga Saison in einer starken Besetzung angehen und unsere 1. Mannschaft, unter der Leitung von Dieter Wieser, strebt auch in diesem Jahr wieder die Teilnahme an den Play-Off's der 2. Liga an. Erstmals könnten wir auch in unseren zwei Aktivmannschaften wieder eigene EIE-Nachwuchsspieler einbauen, auch dies ein grosses Ziel, welches wir uns vor einigen Jahren gesteckt haben. Die Senioren und Veteranen Mannschaften sind nach wie vor ein wichtiger Pfeiler unserer Vereinsarbeit auf und neben dem Eis. Ausserdem geht es uns «Alten» um den Spass am Eishockey mit all seinen Facetten.

Das sind allgemein erfreuliche Aussichten auf die kommende Saison – sie bringen aber auch eine ganze Menge «Nebenerscheinungen» mit sich: Zum Beispiel unser Dilemma, mit nur einem Eistand, und das erst noch ohne Überdachung, zwölf Mannschaften in einem Trainings- und Matchbetrieb zu führen, dies ist eine logistische Turnübung die an die Grenze des Machbaren stößt. Hier braucht es neue Perspektiven, und das bald!

Aus diesem Grund gehe ich in meinem diesjährigen Artikel auch explizit auf unser zweites «Top-Topic» dieser Saison ein:

### Die Politik

Als ich mein Amt im Jahr 2002 übernommen habe sagte mir mein Vorgänger, Marcel Gossner einmal: Du musst «ab und zu» einmal mit den Stadtverantwortlichen in Kontakt treten und allenfalls an einer Sitzung pro Jahr teilnehmen... Dieses «ab und zu» hat sich in den letzten zwei Jahren auf zwei bis drei rund vierstündige Intensivsitzungen pro Monat erhöht. Im Rahmen der «Planungskommission» für den Eselriet Ausbau (3. Bauetappe) haben wir das Glück und wohl auch Privileg, von Anfang an mitarbeiten zu können. Neben dem Mehraufwand, den ich sehr gerne für den EIE leiste, gibt uns das auch die Gelegenheit, in allen wichtigen Fragen eines solch grossen Projektes an vorderster Front mitzureden. Die Bedürfnisse des Eishockey-Sportes mit dem des Eistauf- und Fussball-Clubs zu verbinden und konstruktive Lösungen für die Gesamtanlage zu finden. Eine Chance, die wir als EIE Mitglieder wohl nur einmal im Vereinsleben erhalten. Eine einmalige Chance also, unsere Infrastruktur für die Zukunft des EIE's mitzubestimmen.

In dieser intensiven Vorbereitungsarbeit sind wir nun an dem Punkt angelangt, wo wir ein ausgewogenes und wohl durchdachtes Projekt in die politische Vernehmlassung schicken und sie sukzessive auch dem Volk vorstellen werden.

Politiker aller Parteien sind aufgerufen, sich das vorliegende Projekt genau anzusehen. Sich darüber auszutauschen, was eine Stadt wie Illnau-Effretikon an Infrastruktur für ihre Sportvereine bereitstellt und wie sich eine gesunde Sport-Infrastruktur auf die Entwicklung einer Stadtbevölkerung positiv auswirken wird. Nachdem sich der Grosses Gemeinderat (GGR) mit dem Projekt befasst hat werden wir in die Vorbereitung der Volksabstimmung eintreten. Dort gilt es, so viele Einwohner von Illnau-Effretikon wie möglich für das Projekt zu begeistern. Wir haben dazu eigens eine Task-Force, unter der Leitung von Daniel Groff, gebildet, die sich den geplanten Aktivitäten in der Öffentlichkeit widmet.

Es braucht aber uns ALLE! Wir sind die besten Ambassadors für den EIE, können am allerbesten beurteilen, was der Sport im allgemeinen und natürlich der Eissport im speziellen braucht, um die gute Nachwuchsarbeit in eine stabile Zukunft zu führen. Macht also mit und unterstützt das

### «3 mal JA!»

Weiches wir als Slogan für die Volksabstimmung gewählt haben. Liebe EIE Family, sprecht mit Verwandten, Bekannten, Freunden – einfach mit allen die Euch über den Weg laufen – bitte!

Wie gesagt, wir haben wohl nur diese eine Chance, der Stadt ein Sportzentrum zu geben, welches den Bedürfnissen aller Benutzer entspricht – packen wir sie zusammen mit allen anderen Sportvereinen des Dachverbandes DIES an.

In diesem Sinne freue ich mich mit Euch auf eine sehr spannende, intensive und hoffentlich sportlich wie politisch erfolgreiche Saison 2010/2011 – einem weiteren Meilenstein in unserer EIE-Geschichte !

Herzlichst  
Euer Präsident  
Christoph Müller

## Bau Company AG

**Saumacherstrasse 14 • 8307 Effretikon**  
 • Umbauarbeiten • Renovationen • Hoch- und Tiefbau  
 • Gipsarbeiten • Plattenlegerarbeiten • Betonsanierungen  
 • Isolationen • Kundenarbeiten

**H. Meisterhans**

GSM 079 352 59 15 • Telefon/Fax 052 343 74 15



## Inserentenverzeichnis

<b>Active Fitness</b>	74	<b>Garage Waldner, Kindhausen</b>	48	Oehri AG Sanitäre Anlagen, Illnau	24	Sprecher Druck AG, Volketswil	34
Alpinofen Gruppe, Illnau	51	Glauser, Metallbau, Illnau	36	Omicron Network Management, Wallisellen	42	Steiner Garage, Tagelswangen	8
Andrés, Transporte, Effretikon	26	<b>Hänni Lanz Partner, Effretikon</b>	74	Omni Ray, Dübendorf	27	Stifter Garage, Effretikon	16
Autec Automation, Weisslingen	18	Häusermann Automobile AG, Effretikon	76	Pampelonne Bar, Dübendorf	2.US	Stoll Reklame, Effretikon	65
Autocenter Illnau, Illnau	46	Hebeisen Heizung+Sanitär AG, Lindau	58	PePa Bau GmbH, Effretikon	14	Sun Wings Travel, Effretikon	44
Autohaus Illnau, Illnau	62	Hausser Touristik, Wetzikon	10	Phoenix Contact, Tagelswangen	3.US	<b>Techno Fot AG, Effretikon</b>	69
Avisio Treuhand, Effretikon	53	Hmp partners ag, Kloten	55	TelNetCom AG, Effretikon	16	Tosonimetzg, Effretikon	10
Aweka Kanalreinigung, Nürensdorf	49	Horisberger Blumen, Effretikon	30	QN-Bar, Effretikon	27		
Axa Winterthur, Winterthur	41/74	Huber Elektrotechnik, Wallisellen	42	Ralph Ernst AG, Tagelswangen	36	<b>Velo Bude, Effretikon</b>	36
Bachofner Pneuhaus, Illnau	34	Basler Versicherungen, Winterthur	21	Restaurant Bambus, Effretikon	33	Villa Hair & Beauty, Effretikon	8
Bau Company AG, Effretikon	3	<b>II Centro Pizzeria, Effretikon</b>	51	Restaurant Casa Rustica, Effretikon	75	<b>Weber Ruedi Pneucenter, Effretikon</b>	66
Baumgartner Carrosserie, Nürensdorf	10	InNM InterNetworkMarketing AG, Wetzikon	54	Restaurant Hörmli, Illnau	40	Wegmann Pneuhaus, Tagelswangen	40
Bau!Rent Baumaschinen, Effretikon	64	Invasion Veranstaltungstechnik, Kempthal	74	Restaurant Löwen, Illnau	8	Wegmann Elektro, Winterberg	70
Beeler Garage, Bisikon	80	Jäiser+Keller, Gartenbau, Effretikon	44	Restaurant Rössli, Illnau	78	Weilenmann Bauunternehmung, Effretikon	53
Berlinghoff+Rast, Effretikon	33	Jegen AG, Effretikon	29	Restaurant Schmitte, Illnau	44	Westminster Pub, Effretikon	28
Bertschi AG, Dürrenäsch	6	Kägi Garage GmbH, Illnau	9	Restaurant Sportzentrum, Effretikon	5	Wohlfühloase, Effretikon	1.US
Benz Zäune, Lindau	7	Kamino Int. Transporte, Glattbrugg	80	Restaurant Thalegg, Kempthal	65	Zbinden Rolf, Effretikon	76
Bodyfit Fitnesscenter, Tagelswangen	34	Kempf Garage Tankstelle, Effretikon	11	Rickenbach Gravuren, Effretikon	42	Züger Reto, Malergeschäft, Illnau	53
Bösch Getränkeservice, Effretikon	48	Kleswerk Egli, Riedikon	21	Rike-Apotheke, Effretikon	6	Zürcher Kantonalbank, Effretikon	56
Brettscher AG, Wallisellen	61	Kosmetik-Institut Francesca, Illnau	20	Sahlí und Frei AG, Garage, Effretikon	65	Zürcher Oberländer, Wetzikon	37
Christen Sanitär, Effretikon	70	Krauer Carosserie, Illnau	18	Schenk Garage, Nürensdorf	12	Zürich Versicherung, Zürich	75
Clientis Sparkasse, Effretikon	45	Lamprecht Transporte, ZH-Airport	12	Schw.Mobilair Versicherung, Wetzikon	76		
CM Publishing, Kindhausen	15	Larcher AG, Lufingen	40	Sigmatatek Schweiz AG, Effretikon	51		
Corrodi Men Fashion, Effretikon	49	Lardi Zola, Illnau	68				
D&E Druck, Effretikon	4.US	Libero Torsysteme AG, Ottikon	40				
Duetto, Coiffure, Illnau	51	Melli Toyota Garage, Illnau	75				
Eaton Industrie GmbH, Effretikon	16	Mercedes-Benz Automobile AG, Schlieren	1.US				
Effi-Märt, Effretikon	6	Meta Bau GmbH, Weisslingen	50				
Effi Taxi, Effretikon	12	Münger Partyservice, Illnau	2.US				
El-ba, Volketswil	42		34				
Elektron AG, Au	64						
Fürst Ehrensberger, Effretikon	18	Natascha Modeboutique, Effretikon	34				
		niceandfresh.ch	49				
		Nüssli Bäckerei, Illnau	42				
		Nüssli Car-Reisen, Agasul	14				



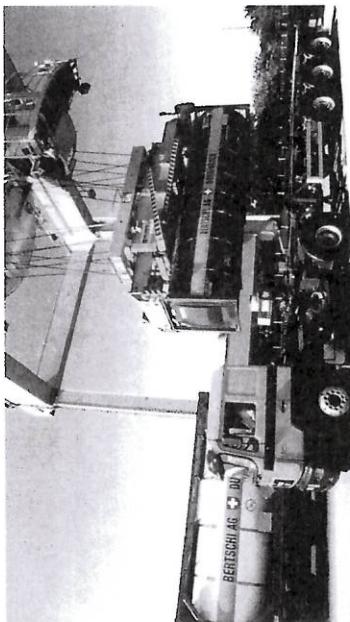
Herr A. Oliveira  
Sportplatzstrasse 4  
8307 Effretikon  
Telefon 052 343 40 30

Sponsor des Matchee  
für die Heimspiele  
sämtlicher EIE Mannschaften

**Allen Inserenten und Sponsoren ein herzliches Dankeschön.**  
**Sie sind es, die den Regionalsport erst möglich machen. Der Vorstand**

# Vorstand

## Ihr Partner für anspruchsvolle Bulk-Logistikkonzepte



Fordern Sie uns heraus!

**BERTSCHI AG** **DÜRRENÄSCH**

Tel: 0041 62 767 67 00 – Fax: 0041 62 767 68 00

Dürenäsch/CH – Birrfeld/CH – Basel/CH – Montreux/CH – Ludwigshafen/D – Ludwigshafen/D – Köln/D – Stade/D – Schwarzeide/D  
Bitterfeld/D – München/D – Busto Arsizio/ – Verona/ – Pomezia/ – Anwerp/B – Moerdijk/NL – Bascharage/LUX – Heilbronn/DE  
Göteborg/S – Teessport/GB – Dublin/IRL – Tarragona/E – Irun/E – Wien/A – Ljubljana/SLO – Budapest/HU – Zary/PL  
St.Petersburg/RUS – Schoanwald/FL

27 Möglichkeiten einzukaufen –  
seit 30 Jahren!

**Rike**  
**30 Jahre**  
Nah. Regional. Persönlich.



**NEU**

Bioresonanztherapie

Öffnungszeiten: Mo–Fr 8–12, 13.30–18.30; Sa 8–16.00

Christine Sauber-Kury  
eidg. dipl. Apothekerin  
Im Rike-Hus, Rikonerstrasse 14  
8307 Effretikon, Telefon 052 343 60 30

Ihre Apotheke für fachkundige Beratung in allen Gesundheitsfragen.



**Müller Christoph**  
Präsident  
Rappenhalde 27  
8307 Effretikon  
G: 052 261 42 31  
P: 052 347 05 85  
Natal: 079 248 41 51  
christoph.mueller@axa-winterthur.ch



**Bühlmann Marcel**  
Aktuarität  
Grendelbachstrasse 46  
8307 Effretikon  
G: 044 208 41 16  
P: 052 343 22 66  
marcel.buehlmann@bluewin.ch



**Müller Roger**  
Marketing  
Obstgartenweg 1  
8307 Effretikon  
G: 044 802 28 80  
P: 052 347 02 02  
Natal: 079 479 71 00  
roger.mueller@omnitray.ch



**Henauer Philipp**  
Sportkommission  
Brandstrasse 44  
8308 Illnau  
P: 052 346 00 16  
Natal: 079 372 38 82  
sportchef@eje.ch



**Zehnder Hanspeter**  
Vizepräsident  
Usterstrasse 40D  
8308 Illnau  
G: 044 746 35 22  
P: 052 345 03 37  
Natal: 079 822 99 04  
hampi.zehnder@gmx.ch



**Schabron Reto**  
Finanzen  
Pünzenweg 2  
8184 Bachenbülach  
Natal: 076 346 18 14  
rschabron@gmx.net



**Kaul Claudio**  
Veranstaltungen  
Gupferstrasse 28  
8308 Illnau  
Natal: 079 629 64 98  
claudio.kaul@gmx.ch



**Zaun**  
Zaunmaterial, Pfähle  
Drägtgelichte  
Sichtschutzwände  
**W. Benz**  
Zaunfabrik  
Neuhäuserstrasse 30  
8308 Illnau  
Tel. 052 355 01 55  
Fax 052 355 01 56  
benz.zaun@bluewin.ch

# Sportkommission

**VILLA**  
HAIR & BEAUTY

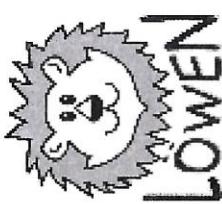
Effretikon Effi Märt  
8307 Effretikon  
T 052 343 69 88

Wettingen Landstr. 85  
5430 Wettingen  
T 056 427 9500

mail@villa-hair.ch  
www.villa-hair.ch

052 343 50 33  
**Steiner**  
Reparaturen  
aller Marken  
Ersatzwagen

Wangenerstrasse 1  
**8317 Tagelswangen**  
Telefon 052 343 50 33



Das Restaurant in Illnau/ZH

7 Tage offen, warme Küche von 11.30 bis 23.00 Uhr  
Vereins- und Familienfreundlich

**Familie Bernhard Wicki**

Restaurant Löwen  
Effretikonerstrasse 64 8308 Illnau/Effretikon  
Telefon 052 346 12 94



**Fehr Jürg**  
1. Mannschaft  
Geerenstrasse 20  
8604 Volketswil  
P: 044 947 18 47  
Natal: 079 799 02 90  
y.j.fehr@bluewin.ch



**Henauer Philipp**  
Sportchef  
2. Mannschaft  
Brandstrasse 44  
8308 Illnau  
P: 052 346 00 16  
Natal: 079 372 38 82  
sportchef@eje.ch



**Bachofner Reto**  
Nachwuchschef  
Usterstrasse 25  
8308 Illnau  
P: 052 346 15 07  
Natal: 079 671 90 49  
nachwuchs@eje.ch



**Weiss Martin**  
Senioren  
Espelweg 1b  
83308 Illnau  
Natal: 079 407 67 91  
weiss.martin@bluewin.ch



**Keller Markus**  
Veteranen  
Langfuren 32  
8057 Zürich  
Natal: 079 644 88 05  
megge.keller@hispeed.ch



Clubadresse:  
EHC Illnau Effretikon  
Postfach 208  
83307 Effretikon  
e-mail:info@eje.ch  
www.eje.ch



**Garage Kägi GmbH**

Kempttalstrasse 87, 8308 Illnau  
Tel. 052 346 13 88 · info@garagekaegi.ch  
www.garagekaegi.ch

**Personenwagen + Nutzfahrzeuge**

## EIE-Kommissionen

**Tosoni**  Frischfleisch Charcuterie Traiteur

Bahnhofstr. 19 8307 Effretikon Tel. 052 343 42 42 Fax 052 343 42 43

**Bekannt für erstklassige Wurstwaren**



**Carrosserie  
Baumgartner**  
Nürensdorf

- Autosprøjterei
- Autospritzwerk
- Scheiben-Service
- Drücktechnik

044 / 836 65 23  
[www.carrosserie-baumgartner.ch](http://www.carrosserie-baumgartner.ch)

**HEUSSER**  
Touristik



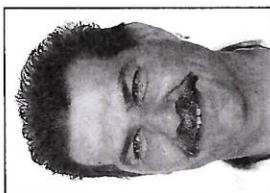
8620 Wetlikon

[www.heusser-touristik.ch](http://www.heusser-touristik.ch)

**PHOENIX**  
CONTACT



Van Galen Claudia  
Matchkasse



Lüscher Manfred  
Funktionäre

Rikonerstrasse 18  
8307 Effretikon



Pulice Gisella  
Materiälvverwaltung

Weihweg 52  
8484 Weisslingen  
P: 052 384 00 58

## MIGROL-Service

Jetzt auch mit Diesel

- Reparaturen aller Marken
- Pneuhaus
- Abgastest
- Auspuffanlagen (Montage gratis)
- Autos Vorführen

H. Kempf  
Vogelsangstrasse 1  
8307 Effretikon  
052 343 21 27  
079 422 21 27

Alles zum günstigen Tarif mit kurzen Wartezeiten.

# Werbung im EIE

## Lamprecht Transport

Seit über 60 Jahren führen unsere Transport- und Logistiklösungen direkt an Ihr Ziel.

Sei es zu Wasser, auf dem Lande oder in der Luft - im weltweiten Guteaustausch werden unsere Logistikleistungen zu Ihrem Erfolg.

Fragen Sie uns,  
wir beraten Sie gerne!

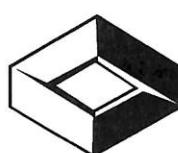
Reach the world:  
[www.lamprechtlogistics.com](http://www.lamprechtlogistics.com)

Lamprecht Transport AG  
Fracht West, Postfach 194  
CH-8058 Zürich-Rümligen  
Telefon +41 43 816 12 12  
[www.lamprechtlogistics.com](http://www.lamprechtlogistics.com)

## GARAGE SCHEINK AG

8309 NÜRENSDORF  
044 836 69 66

Service und Reparaturen,  
Eintausch und Verkauf  
aller Marken.

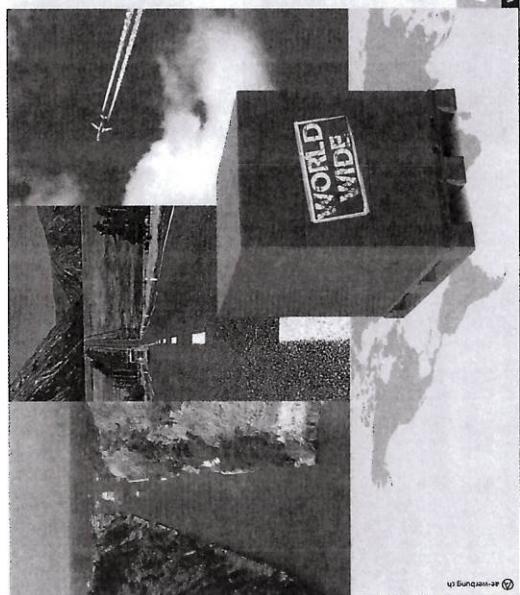


## RENAULT

**effi TAXI** 052 343 43 43  
[www.effi-taxi.ch](http://www.effi-taxi.ch)  
So-Do 05.00-01.00 Uhr  
Fr + Sa durchgehend

PHOENIX  
CONTACT

## Wir kennen alle Mittel und Wege



## WERBUNG & SPONSORING BEIM EIE

### Vieien Dank liebe Sponsoren!

Nur dank Euerer Unterstützung gibt es den Eishockey Club Illnau Effretikon! Ihr ermöglicht Kindern und Jugendlichen das Erlernen des Eishockeysports und nehmst eine wichtige soziale Aufgabe & Verantwortung war. Was Kinder und Jugendliche in Sportvereinen an Werten, Verantwortung und Verhalten in Teams lernen ist eine sehr wichtige und wertvolle Lebensschulung.

### Was unterstützen Sie mit Ihrem Werbe/Sponsoren Beitrag?

Sie liebe Sponsoren schaffen die Voraussetzungen, dass unser Nachwuchs (5-17 Jahre) die schnellste Mannschafts-Sportart auf seriöse Weise erlernen und in einem positiven Umfeld betreiben kann. Sowohl im Sommer als auch im Winter. Mit Reto Bachofner, welcher als Nachwuchschef einen tollen Job macht, gehen wir in die 2. Saison! Erstmals seit langem stellen wir von den Bambini bis zu den Junioren wieder in allen Alterstufen Nachwuchsmannschaften! Dies ist der Verdienst von Reto und seiner Trainercrew, welche alle auf eine langjährige aktive Eishockey - Erfahrung zurückblicken können.

Natürlich ist unsere 1. Mannschaft als Aushängeschild und Vorbild für unsere Jugend sehr wichtig, und wir setzen weiterhin alles daran uns als Spitzenteam in der 2. Liga zu etablieren.

Herzlichen Dank an alle unsere Sponsoren im Namen aller Vereinsmitglieder und ganz besonders im Namen aller Kids welche mit viel Freude und Engagement beim EIE Eishockey spielen.

Liebe EIE - Family: Unterstützt unsere Sponsoren und kauft bei Ihnen ein!  
Sie möchten uns unterstützen?  
Rufen sie mich an, ich zeige Ihnen gerne unsere vielseitigen Möglichkeiten!

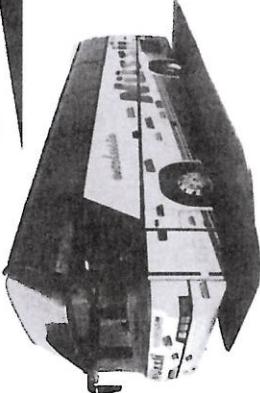


Roger Müller  
Marketing/Kommunikation  
079 479 71 00

PHOENIX  
CONTACT



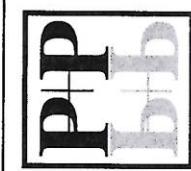
# Nüssli!



**Car-Reisen  
Transporte  
Lastwagen-Reparaturen**

8308 Agasul      **Telefon 052/346 14 15**

Für Familienfeste, Hochzeiten und Vereinsausflüge  
empfele ich meine Cars



**PePa Bau GmbH**

Postfach 109      8307 Effretikon  
Tel. 052 343 95 60      Fax 052 343 95 61

E-mail [pepa@pepabau.ch](mailto:pepa@pepabau.ch)

<http://www.pepabau.ch>

Umbauten	Betonbohren und Betonfräsen
Renovationen	Plattenarbeiten
Gipserarbeiten	Aussenwärmédämmung

## Werden Sie Mitglied im **Pucky Club**!

Mitglieder können alle Privatpersonen und/oder Firmenvertreter sein, welche den EIE in seiner Nachwuchsförderung unterstützen wollen, und an einem breiten Netzwerk mit Gleichgesinnten interessiert sind.

- **Privat- oder Firmenmitglied**

Fr. 1'000.-- / Saison

Sie erhalten als Gegenleistung:

- Plattform für privates und/oder geschäftliches Networking
- Freier Eintritt zu allen Heimspielen
- Organisierte Aktivitäten während des Jahres

Anmeldungen nehmen alle Vorstandsmitglieder des EIE gerne entgegen.

**Wir freuen uns, Sie als neues Pucky-Club Mitglied zu begrüssen.**

Detaillinformationen wie Statuten, Mitgliedschaftsantrag und Broschüre können bei Marlies Hollenstein angefordert werden:

Mail: [hollenstein.m@bluewin.ch](mailto:hollenstein.m@bluewin.ch)  
Telefon: 079 645 89 62

**Unterstützen Sie unseren Nachwuchs!**

## **publishing atelier cm** print- & webdesign

Gestaltung von Briefschaften, Broschüren, Inseraten, Webdesign, Redesign, pflege bestehender Webseiten	<a href="http://www.publishing-atelier.ch">www.publishing-atelier.ch</a>
Chantal Meier, Geerenstr. 5r 8604 Volketswil/Kindhausen	<a href="mailto:cm@publishing-atelier.ch">cm@publishing-atelier.ch</a>

# Mitgliederbeiträge

## Mitgliederbeiträge



Kuga 4x4  
Feel the difference



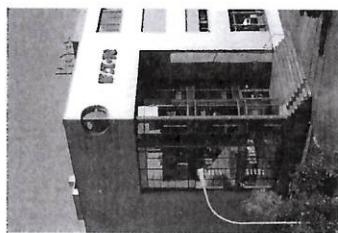
**SEIT 1990**  
**STIFTER**  
**GARAGE**

**Garage T. Stifter**  
Rilkonerstrasse 26, 8307 Effretikon, 052 343 13 02,  
garage.stifter@datacomm.ch, www.fordgarage.ch



*Powering Business Worldwide*

Eaton Industries II GmbH  
Im Langen 14  
8307 Effretikon  
Tel. 058 458 14 14  
Fax. 058 458 14 88  
effretikon@eaton.com  
www.eaton.com  
www.moeller.ch



Moeller ist Teil der Eaton Corporation. Dank dieser Verbindung entsteht eine neue Grösse in der Elektrotechnik. Eaton ist international ein führender Hersteller und Anbieter von Komponenten und Systemen für die Energieverteilung und Automatisierung in der Industrie, in den Infrastrukturgebäuden sowie in Wohnhäusern. Das Unternehmen ist stark international ausgerichtet und verfügt über ein effizientes Vertriebsnetzwerk in mehr als 150 Ländern. Eaton beschäftigt derzeit weltweit rund 70000 Mitarbeiter.

\* Alter: Bsp. Saison 2010/2011 bedeutet Alter 16 = Jahrgang 94

<u>Kategorie:</u>	<u>Alter/Jg *</u>	<u>Beitrag:</u>	<u>Zuschlag:</u>	<u>Total:</u>
<b>Aktive I:</b> 1./2. Team, Junioren, Senioren, Veteranen	16 und älter	<b>500</b>	<b>150</b>	<b>650</b>
<b>Aktive II:</b> Frei-/ Ehrenmitglieder	alle	frei	<b>150</b>	<b>150</b>
<b>Nachwuchs:</b> (Lizenzierte)	12 bis 15	<b>350</b>	<b>150</b>	<b>500</b>
<b>Schüler:</b> (Lizenzierte)	11 und jünger	<b>300</b>	Skateathon- teilnahme obligatorisch	<b>300</b>
<b>Laufschule:</b> (keine Lizenz)	alle	<b>50</b>	Skateathon- teilnahme erwünscht	<b>50</b>

Die Saisonkarte der Kunsteisbahn Eselriet muss von jedem Mitglied direkt gekauft werden

### Erläuterung zum Zuschlag:

Ohne Teilnahme Skateathon erhöht sich der Beitrag für Aktive & Nachwuchs (ab Mini) um Fr. 150.-  
(Teilnahme Skateathon = Fr. 300.- Mindestentös zu Gunsten EIE )

### Bestimmungen:

- Der Zuschlag wird im Voraus zusammen mit dem Mitgliederbeitrag erhoben.
- Erfüllt das Mitglied die Vorgabe (Mindestentös einbezahlt auf das EIE-Konto), wird der Zuschlag auf die neue Saison vorgengetragen (bei regulärem Austritt auf Ende einer Saison erfolgt Auszahlung).
- Ist ein Mitglied an der Teilnahme am Skateathon verhindert, hat es trotzdem Spender zu suchen und eine(n) Ersatzläufer(in) zu bestimmen.
- Verpflichtet sind alle Mitglieder (ab Mini-Alter), welche im Kader einer EIE-Mannschaft sind (inkl. Freimitglieder)

## Kompetente Installation.

- Telecom-Installationen
- Netzwerktechnik, IT-Systeme, Internet-Zugriffe, DSL
- Verkauf + Installation von Telekommunikationsanlagen, Telefon- und Faxgeräten
- Videoüberwachungsanlagen
- Alarmanlagen



**TelNET**  
**com AG**  
www.telnet.com.ch

8320 Fehrlotof, Im Unterdorf 45  
8322 Russikon, Hembergstrasse 22  
Telefon 043 377 33 33  
Telefax 043 377 33 34



**PHOENIX**  
**CONTACT**

### Basistrainingsplan KEB Eselriet 2010/2011

Es gelten jeweils die im Eselriet angeschlagenen Wochenpläne.  
Diese sind auch auf [www.eie.ch](http://www.eie.ch) abrufbar.



### Liebe EIE- Familie

Neu in meinem Amt angelangt, möchte ich erst Martin Weiss für seine vergangene Arbeit beim EIE als Sportchef nochmals danken! Da ich schon seit Dezember mit Martin zusammen das Amt des Sportchefs ausgeführt habe, ist es mir möglich einen kurzen Rückblick der vergangenen Saison zu machen. Die Berichte der 1. Mannschaft und des Nachwuchses wurden direkt von Jürg Fehr (Mannschaftsleiter) und Reto Bachofner (Nachwuchsleiter) erstellt.



#### Bericht der 2. Mannschaft

Die Gruppe 2 der 1. Liga wurde vom Ligaleiter neu gemischt und so hatte das EIE II in Ihrer Gruppe keinen Aufsteiger sondern nur aus der Gruppe 1 Bülach, das dazugekommen ist. Diese waren dort immer im Vorderfeld klassiert. Ausserdem kam der Absteiger aus der 2. Liga, also Küsnacht dazu, welche von Beginn weg als grosser Favorit für den Gruppensieg galtten. Diese Dominanz unterstrichen die Küsnachter auch die ganze Saison hindurch und so sind sie verdient wieder aufgestiegen. Dahinter hat sich mit dem EIE II und Winti II ein Duell um den 2. und 3. Platz in der Rangliste abgezeichnet. Leider mit dem besseren Ende für Winti. Mit 21 Spielen war die Saison sehr lang und intensiv. Nach diversen Einsprachen wird die Meisterschaft in der kommenden Saison wieder auf 17 Spiele reduziert. Auch beim EIE II gingen die anstrengenden Monate nicht spurlos vorbei. Es startet ein verjüngtes Team mit vielen Erwartungen in die kommende Saison! Ziel ist es, wiederum einen der ersten drei Plätze unserer Gruppe zu belegen!

Im Sommertraining wurde daher schon fleissig gearbeitet und Ende August folgt nun das Trainingstager, welches wieder ein gutes Fundament für die Meisterschaft geben soll.

#### D. Fürst / S. Ehrensperger

Maurer- und Kundenarbeiten GmbH, Hauptstrasse 56, 8307 Effretikon,  
Telefon und Fax 052 343 31 00, Natel 079 646 42 52

- 
- Umbauten und Renovationen
  - Maurer- und Kundenarbeiten
  - Bauberatungen

#### Bericht der Senioren B

Die Senioren haben Ihre Saison, welche klar vom EHC Wetlikon/Dürnten dominiert wurde, auf dem guten 4. Rang beendet. Diese steigen nun auch in die Senioren A auf. Für das Team des EIE resultierten aus 14 Spielen deren sieben Siege und sieben Niederlagen. Als Teamleiter der Senioren hat sich Martin Weiss zur Verfügung gestellt. Er konnte für die kommende Saison bereits einige neue Senioren zur Mannschaft hinzugewinnen. Dies war sehr wichtig, da es klar an Spielern mangelt! Man darf also gespannt sein was das neue Seniorenteam zu leisten vermag.

#### Bericht der Veteranen A

In der kleinen Veteranengruppe gelangen den Senioren vier Siege aus den 12 Pflichtspielen. Nichts desto trotz konnte der Ligaerhalt gesichert werden! In der kommenden Saison wird die Gruppe der Veteranen A aufgestockt und es sollte daher wieder ein grösseres Teilnehmerfeld haben.

Ich wünsche allen Trainern, Funktionären, Helfern, Spielern und der ganzen EIE Family im Namen der Sportkommission eine faire, spannende und erfolgreiche Saison.

Philipp Henauer  
Sportchef



**KRAUER**  
CARROSSERIE AG | ILLNAU ZH |  
TEL 052 347 29 39 | [WWW.KRAUER-CARROSSERIE.CH](http://WWW.KRAUER-CARROSSERIE.CH)

# Bericht

## 1. Mannschaft

### Vor der Saison...

Anfangs 2010 habe ich die Funktion des Mannschaftsleiters von Hans-Peter Groff übernommen. Darauf folgte bald der Saisonhöhpunkt mit dem Einzug in die Playoff-Halbfinalespiele gegen Chiasso. Die Eissuche für diese Spiele, die in einer Halle stattfinden mussten, gestaltete sich nicht so einfach. Somit lernte ich bald alle Eismeister zwischen Dielsdorf und St. Gallen kennen...

Hier könnte uns eine eigene Halle sicher weiter helfen, damit auch allfällige Play-Off Spiele im Eselnet stattfinden könnten.

Praktisch parallel begann die Planung der neuen Saison. Bewährte Stammmärkte mussten durch junge Spieler ersetzt werden. Die 2. Liga ist eine reine Amateurliga und die Spieler müssen immer die Schere zwischen dem Beruf, dem zeitaufwändigen Hobby Eishockey, der Familie und anderen Interessen machen. Entsprechend schwierig ist auch die Spielersuche. Ab und zu fehlt bei jungen Spielern leider auch etwas der Realismus. Ein Vertrag in der 1. Liga, und sei es im 4. oder 5. Block, wird einem Engagement in der 2. Liga vorgezogen.

So haben wir bis zum heutigen Tag sicher eine gute Mannschaft zusammengestellt, in der aber noch etwas die Breite fehlt. Deshalb hoffen wir, dass in den nächsten Tagen der eine oder andere Spieler noch dazu stossen wird.

Die Gruppe 2 in der 2. Liga gilt als sehr ausgeglichen und das Saisonziel Play-Off wird seriöse Arbeit erfordern, zumal nebst Absteiger Wil auch noch zwei bis drei andere Vereine ihre Zukunft in der 1. Liga sehen. Dies bedeutet, dass alle in und um die 1. Mannschaft ab dem ersten Spiel gefordert sein werden. Nur ein intaktes Team wird Erfolg haben. Die Basis wurde auf und neben dem Eis durch die Trainercrew gelegt, dazu gehören auch sieben Vorbereitungsspiele. Die neuen Spieler haben sich gut integriert und wir sind gespannt auf den Saisonstart. Erste Erfolge werden dem Team sicher das nötige Selbstvertrauen geben. Kommen Sie doch einmal auf's Eselnet zu einem Hockeymatch! Sie werden sehen, auch in der 2. Liga wird bereits rassiges Eishockey geboten.

Jürg Fehr  
Teamleiter



## 2. Mannschaft

### Vor der Saison...

Anfangs 2010 habe ich die Funktion des Mannschaftsleiters von Hans-Peter Groff übernommen. Darauf folgte bald der Saisonhöhpunkt mit dem Einzug in die Playoff-Halbfinalespiele gegen Chiasso. Die Eissuche für diese Spiele, die in einer Halle stattfinden mussten, gestaltete sich nicht so einfach. Somit lernte ich bald alle Eismeister zwischen Dielsdorf und St. Gallen kennen...

Hier könnte uns eine eigene Halle sicher weiter helfen, damit auch allfällige Play-Off Spiele im Eselnet stattfinden könnten.

Praktisch parallel begann die Planung der neuen Saison. Bewährte Stammmärkte mussten durch junge Spieler ersetzt werden. Die 2. Liga ist eine reine Amateurliga und die Spieler müssen immer die Schere zwischen dem Beruf, dem zeitaufwändigen Hobby Eishockey, der Familie und anderen Interessen machen. Entsprechend schwierig ist auch die Spielersuche. Ab und zu fehlt bei jungen Spielern leider auch etwas der Realismus. Ein Vertrag in der 1. Liga, und sei es im 4. oder 5. Block, wird einem Engagement in der 2. Liga vorgezogen.

So haben wir bis zum heutigen Tag sicher eine gute Mannschaft zusammengestellt, in der aber noch etwas die Breite fehlt. Deshalb hoffen wir, dass in den nächsten Tagen der eine oder andere Spieler noch dazu stossen wird.

Die Gruppe 2 in der 2. Liga gilt als sehr ausgeglichen und das Saisonziel Play-Off wird seriöse Arbeit erfordern, zumal nebst Absteiger Wil auch noch zwei bis drei andere Vereine ihre Zukunft in der 1. Liga sehen. Dies bedeutet, dass alle in und um die 1. Mannschaft ab dem ersten Spiel gefordert sein werden. Nur ein intaktes Team wird Erfolg haben. Die Basis wurde auf und neben dem Eis durch die Trainercrew gelegt, dazu gehören auch sieben Vorbereitungsspiele. Die neuen Spieler haben sich gut integriert und wir sind gespannt auf den Saisonstart. Erste Erfolge werden dem Team sicher das nötige Selbstvertrauen geben. Kommen Sie doch einmal auf's Eselnet zu einem Hockeymatch! Sie werden sehen, auch in der 2. Liga wird bereits rassiges Eishockey geboten.

Jürg Fehr  
Teamleiter



**Baloise Bank SoBa**

**Vor der Saison...**

Anfangs 2010 habe ich die Funktion des Mannschaftsleiters von Hans-Peter Groff übernommen. Darauf folgte bald der Saisonhöhpunkt mit dem Einzug in die Playoff-Halbfinalespiele gegen Chiasso. Die Eissuche für diese Spiele, die in einer Halle stattfinden mussten, gestaltete sich nicht so einfach. Somit lernte ich bald alle Eismeister zwischen Dielsdorf und St. Gallen kennen...

Hier könnte uns eine eigene Halle sicher weiter helfen, damit auch allfällige Play-Off Spiele im Eselnet stattfinden könnten.

**Generalagentur Winterthur/Schaffhausen**  
Ralph Woodli, Generalagent  
Bahnhofplatz 12, 8400 Winterthur  
Tel. 052 260 39 11

**Basler Versicherungen**  
Wir machen Sie sicherer.  
[www.baloise.ch](http://www.baloise.ch)

**Agentur Kloten**  
Schaffhauserstrasse 115  
8330 Kloten

**Kieswerk Egli**

**Die Grundlagen des Bauens.**  
Kiesauffbereitung, Erdarbeiten, Recycling, Transport, Mulden.

**Francesca**

**Kosmetik-Institut Francesca**  
Spezielle Behandlungen mit hochwertigen Produkten von Maria Galland Modellage, Cocon-Therapie etc.

**Kieswerk Egli AG**, Seefeldstr. 60, 8616 Riedikon, Telefon 044 943 70 90, [www.kieswerkegli.ch](http://www.kieswerkegli.ch)

**PHOENIX Contact**

# Trainer des EIE



**Reto Bachofner**  
Nachwuchschef/  
Junioren  
079 671 90 49



**Michel Zimmermann**  
1. Mannschaft  
076 326 00 40



**Dieter Wieser**  
1. Mannschaft  
079 540 46 29



**Werner Bolthalder**  
Mini  
079 455 36 43



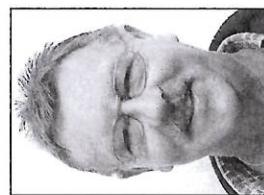
**Jvan Hirzeler**  
Novizen  
079 405 60 15



**Mario Toschini**  
Junioren  
078 624 23 74



**Reto Züger**  
Mosquito B  
079 672 46 48



**Andres Förderreuther**  
Mosquito A  
079 416 52 64



**Monika Leuenberger**  
Mosquito A  
076 501 21 61



**Sascha Belfiore**  
Mosquito B  
078 794 58 84



**Michael Baechler**  
Bambini  
079 349 35 51



**Judith Müller**  
Bambini  
079 231 91 61



**Martin Suchanek**  
Piccolo  
078 889 76 41



**Roger Kühn**  
Mosquito B  
079 775 18 81



**Matthias Winterberger**  
Piccolo  
079 231 91 61



**Daniel Wegmann**  
Bambini  
079 405 32 93

## Unsere Trainer auf einen Blick



## Liebe EIE-Familie und Freunde

Nach einer intensiven Vorbereitungszeit steht die neue Saison 10/11 vor der Tür.

Diese steht unter dem Motto «3x Ja» an der Urne im 2011, damit der EIE mit einem Dach über dem Kopf im sportlichen Bereich noch weitere Fortschritte machen kann.

In der kommenden Saison zählen wir bewusst auf junge, willige und kampfstarken Spieler und was mich freut, teilweise aus dem eigenen Nachwuchs.

Durch den Umstand, dass einige Leistungsträger aus familiären oder beruflichen Gründen den Rücktritt erklärt haben, mussten wir die Mannschaft umbauen.

Für den scheidenden Torhüter Steve Meier konnten wir Dennis Volkart verpflichten.

Somit haben wir nun zwei junge Torhüter im Kader und erhoffen uns auf dieser Position eine Konstanz für die Zukunft. Leider hat uns unser Top-Stürmer Marcel Sommer schon nach einer Saison verlassen. Ihn werden wir aus menschlichen und sportlichen Gründen in unserer Mannschaft vermissen. Doch dadurch ergibt sich für den Einen oder Anderen eine neue Chance, um diese Lücke zu schließen.

Die letzte Saison wird uns noch lange in guter Erinnerung bleiben. In dieser konnten wir diverse Schöne Siege einfahren und beendeten die Meisterschaft auf dem guten 2. Platz. Die intensive Zeit der Playoff-Spiele nahmen wir hoch motiviert und mit Freude in Angriff und wurden erst im Halbfinal vom späteren, würdigen Aufsteiger, dem HC Chiasso, geschlagen.

Diese Playoff-Zeit hat aber auch gezeigt, dass man ohne Halle in der 2. Liga fast nicht bestehen kann. Wir mussten alle Heimspiele auswärts austragen und Trainings auf dem Eis konnten zwischen den Halbfinalspielen auch keine mehr stattfinden. Neben den dadurch entstandenen Zusatzkosten, waren wir auf gute Kontakte angewiesen, damit wir in den vorgegebenen Spiezeiten das nötige Match-Eis in den umliegenden Eishallen bekamen.

In der Vorbereitung auf die kommende Saison haben wir nicht viel verändert. Die Mannschaft trainiert im Sommer 2x wöchentlich rund um die Schulranlage Eselriet. Jeden Freitag war unser Fitnesstrainer Paolo in seinem Fitnessstudio Body Fit mit der Mannschaft unterwegs.

Der Kickoff für die Eisvorbereitungszeit war am 29. August und von da an haben wir 17 Trainingseinheiten und sieben Vorbereitungsspiele absolviert. Ich bin überzeugt, dass wir gut gerüstet in die neue Saison starten werden.

Ich wünsche mir, dass meine Spieler von schweren Verletzungen verschont bleiben, und dass wir unsere Heimspiele vor vielen Fan's austragen dürfen.

In diesem Sinn wünsche ich dem EIE eine erfolgreiche Saison.

Dieter Wieser  
Trainer 1. Mannschaft

**KURT OEHRLI AG**  
**8308 Illnau ZH**

Sanitäre Anlagen • Zentralheizungen  
Neuanlagen  
Umbauten und Reparaturen  
Telefon 052 346 13 18  
Fax 052 346 13 86

**häusermann**  
AUTOMOBILE AG



GASTHOF LÖWEN  
ILLNAU



**PHOENIX**  
CONTACT

**PHOENIX**  
CONTACT

Andres

**QN-WORLD**  
WORLD OF PASSION

**BODYFIT**  
www.body-fit.ch



Rest. Sportzentrum, H.+A. Oliveira, Sponsor des Machees

**Es fehlen:**  
Christian Röder, Bruno Hollenstein, Jürg Fehr (Teamleiter), Christian Frutiger,  
Patrick Lamprecht, Ronnie Leuthold, Dennis Volkart, Fabian Meier, Ben Ginesta,  
Patrick Hangartner, Patrick Sommer, Michel Zimmermann (Assistententrainer)

**Vordere Reihe von links nach rechts:**  
Christiane Röder, Bruno Hollenstein, Jürg Fehr (Teamleiter), Christian Frutiger,  
Dieter Wieser (Trainer), Michael Grüsser, Orlando Fusco, Daniel Knecht

**Hintere Reihe von links nach rechts:**  
Christoph Müller (Präsident), Klaus Grösser (Betreuer), Michael Bölli,  
Roman Hardmeier, Kevin Golob, Fabian Brockhage, Dominic Erb, Roman Unger,  
Denis Ikanovic, Sandro Kolb, Cedric Wiederkehr, Rolf Stettbacher (Masseur),  
Paolo Amato (Fitnesstrainer)



# 1. Mannschaft

26

## Mannschaftsleitung 1. Mannschaft



Mannschaftsleiter  
**Jürg Fehr**



Trainer  
**Dieter Wieser**



Assistententrainer  
**Michel Zimmermann**

# Omni Ray

Power of Automation

Omni Ray AG · Im Schöri 5 · CH-8600 Dübendorf  
Tel. +41 44 802 28 80 · Fax +41 44 802 28 28  
info@omniray.ch · www.omniray.ch

Ihr zuverlässiger Partner  
bei allen Automatisierungsprojekten

Computing  
Netzwerktechnik  
Automationskomponenten  
Steuerungs- und Regeltechnik

[www.omniray.ch](http://www.omniray.ch)

«Highlife Downstairs!»

**QN-BAR**  
E F F E T T I K

Jeden Freitag und Samstag Live-musik

Öffnungszeiten Bar:  
Mo-Mi 17.00-24.00  
Do-Sa 17.00-02.00  
So geschlossen

QN-Restaurant • QN-Bar • QN-Lounge • QN-Cantina  
**Rikonstrasse 52 • 8307 Effretikon**

**Andres**  
[www.andres-transport.ch](http://www.andres-transport.ch)



transportiert - bewegt - verzorgt  
**bodyscheck, incing,  
powerplay ...**

Wir sehen den Puck. Spielen Sie in der Transport- und Lagerlogistik mit dem richtigen Partner. Andres bewegt.

**GATRA AG**  
Andres Regional | Bietenholzstrasse 30 | 8307 Effretikon | Telefon 052 355 10 10

PHENIX

# Spieler 1. Mannschaft



Rolf Stettbacher  
Massieur



Klaus Grosser  
Betreuer



Dennis Volkart  
Torhüter



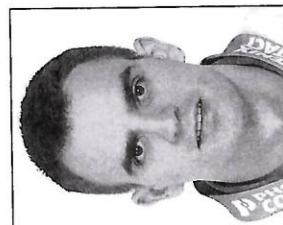
Christian Frutiger  
Tornüter  
1987



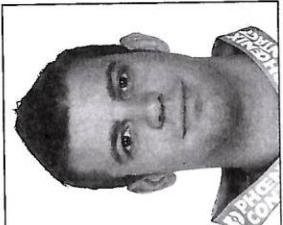
Michael Grosser  
Stürmer  
1987



Kevin Golob  
Stürmer  
1982



Michael Bolli  
Stürmer  
1984



Michael Grosser  
Stürmer  
1987



Benjamin Ginesta  
Stürmer  
1986



Bruno Hollenstein  
Stürmer  
1983



Patrick Lamprecht  
Stürmer  
1971

JEGEN

Profitieren Sie vom Menüspass!

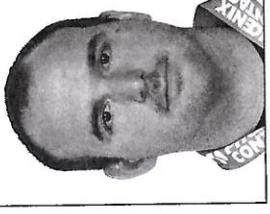
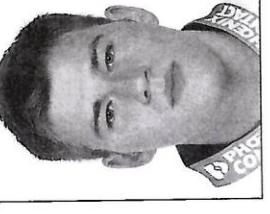
Das 11. Menü ist gratis!

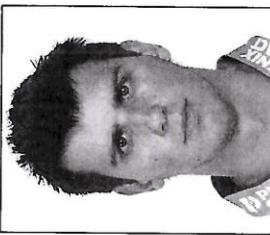
Rikonerstrasse 14  
8307 Effretikon  
Tel. & Fax 052 343 68 00

T/F:052 354 52/53  
[www.jegen.ch](http://www.jegen.ch)

PHENIX  
CONTACT

# Spieler 1. Mannschaft

	70	Patrick Haugartner Verteidiger 1988
	83	Roman Hardmeier Verteidiger 1983
	5	Daniel Knecht Verteidiger 1975
	4	Denis Ikanovic Verteidiger 1993
	7	Fabian Brookhage Verteidiger 1985
	15	Orlando Fusco Verteidiger 1988
	6	Sandro Kolt Verteidiger 1988
	32	Dominik Erb Verteidiger 1990

	11	Fabian Meier Stürmer 1989
	17	Cedric Wiederkehr Stürmer 1990
	29	Patrick Sommer Verteidiger 1983
	20	Ronnie Leuthold Stürmer 1974
	16	Christian Rader Stürmer 1983
	88	Roman Unger Stürmer 1991

Hofisberger  
Blumen

Rikonstrasse 12, 8307 Effretikon, Telefon 052 343 10 64

# Nachwuchs

In der Saison 2009/2010 haben wir viele Emotionen erleben dürfen! Sehr viele positive und erfreuliche, wenige schlechtere, aus denen wir aber wieder alle versucht haben zu lernen und zu profitieren!

Mit einer neuen Trainercrew und wie jedes Jahr im Nachwuchs mit neu gemischten Mannschaften, haben wir alle am selben Strick gezogen und sind gemeinsam einen Schritt weiter gekommen. Wir durften viele gute und spannende Spiele im Esterriet oder auch auf auswärtigen Eisbahnen in der ganzen Schweiz erleben. Es macht Freude unseren jüngsten Spielern und Spielerinnen bei ihrem Sport zu zuschauen und täglich zu sehen, welche Fortschritte sie machen. Manchmal werden wir sogar überrascht in weich kurzer Zeit alle riesige Fortschritte machen! Auch bei den Älteren hat es viele interessante Spiele gegeben und es ist spannend zu sehen, wie sie bereits probieren, taktische Anweisungen der Trainer umzusetzen. Manchmal mit Erfolg, manchmal mit weniger Erfolg! Aber auch aus Niedertagen lernen wir gestärkt hervorzugehen und mit negativen Emotionen zurechtzukommen!

Um den ganzen Spielbetrieb im Nachwuchs aufrecht zu erhalten, benötigt es ein grosses Heer von Helfern und Personen die gerne mithelfen, damit wir Emotionen im ganzen Eissstadion verbreiten können!

Danke an alle Schiedsrichter, Funktionäre, Betreuer, Eismeister, Materialwarte, Vorstandsmitglieder, Sponsoren, Trainern und natürlich allen Eltern, die immer aktiv mithelfen, damit wir unseren geliebten Sport ausführen können.

Wie immer ist nach der Saison bereits wieder vor der Saison und ich appelliere an alle oben Erwähnten, sich auch in der kommenden Saison wieder mit vollem Einsatz für unsere Sache zu engagieren und der Trainercrew und allen Mannschaften mit vollem Elan Ihre Unterstützung anzubieten. Ohne Euch geht es nicht und wir sind dankbar für jede Hilfe rund ums Eishockeyspiel.

Neu können wir in der Saison 2010/2011 wieder auf allen Stufen mit mindestens einer Mannschaft an der Meisterschaft teilnehmen.

Das ist sehr erfreulich, heisst aber gleichzeitig auch, dass wir weiterhin unsere Bemühungen verstärken müssen, um wieder vermehrt Kindern diesen spannenden und interessanten Sport näher zu bringen, so können wir immer genügend SpielerInnen für alle Mannschaften stellen und unsere Kader noch aufstocken.

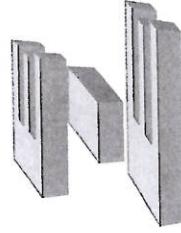
Wir betreiben einen äusserst polysportiven Mannschaftssport, bei dem wir vor allem im Sommer ohne Eis viele verschiedene Sportarten kennenlernen und auch in der Fitness in allen möglichen Bereichen eine gute Grundlage erlernen. Das ist das Spannende bei uns im Eishockey, wir machen nie das Gleiche und haben dabei immer viel Spass. Zudem lernen wir sehr gut schlittschuhlaufen und uns in einer Gruppe zu bewegen und zu integrieren. Wir werden in eine grosse EIE-Family aufgenommen und können viele neue Freunde gewinnen. Zeigen wir allen die wir kennen, wie viel Spass es macht beim EIE macht EishockeyspielerIn zu werden und Freunde fürs ganze Leben zu gewinnen. Angefangen in unserer Hockeyschule bis zum Spieler in der 1. Mannschaft des EIE oder vielleicht noch mehr!

Zeigen wir unseren Jugendlichen, dass nicht nur «tschillen» mega lässig ist, sondern vor allem beim EIE spielen noch viel mehr Spass macht und holen sie so zu uns!

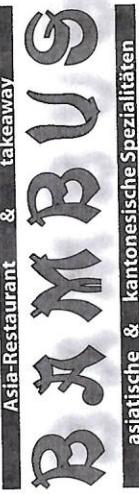
Die ganze EIE-Family freut sich, Sie im Winter wieder bei unseren Nachwuchsspielen im Sportzentrum Eselriet begrüssen zu dürfen.

Sportlicher Gruß

Reto Bachofner  
Nachwuchschef EIE



Weiherastrasse 17  
8307 Effretikon  
**052 343 18 18**  
asia-bambus.ch



asiatische & kantonesische Spezialitäten



**preiswerte Mittagsmenüs (Tellerservice)**  
**Party-Service \* takeaway**  
**Rauchfrei-Räume \* Bankett-Saal \* Parkplätze**

Di-FR: 11:30 - 14:30 h + 18:00 - 23:30 h  
MO geschlossen - SA ab 18:00 h offen

**Berdinghoff+Rasst AG**

Elektr. Anlagen + Projecte  
Im Ifang 12  
8307 Effretikon  
Tel. 052 355 35 15  
Fax 052 343 41 70



Ivana Ristagno



Sibylle Giacomelli

## MÖCHTEST AUCH DU EISHOCKEY SPIELEN ?

Nach den Herbstferien ist es wieder soweit! Ab dem **26. Oktober 2010** jeweils am **Dienstag um 16.30 Uhr (auf dem Eis)** führt der EIE auf der Kunsteisbahn Eseriet seine Hockeyschule für Kinder ab Kindergartenalter durch. In spielerischer Form können die Kinder das Einmaleins des Schlittschuhlaufens von ausgewiesenen Eislauftrainer/-innen erlernen und sich allenfalls sogar an einem Eishockey Turnier während der Saison versuchen.

Alle, die Freude am Eislaufen und am Eishockeyspielen haben, sind zu diesem Eisplausch herzlich eingeladen.

Ihr müsst nur folgendes mitbringen:

- Ausrüstung:**
- Schlittschuhe (können an der Kasse gemietet werden)
  - Handschuhe, Skihosen, Hockey- oder Landhockeystock
  - Elbbogen-, Schienbeinschoner (Inline) von Vorteil !
  - Helm wird gegen Depot von Fr. 20.00 abgegeben (solange Vorrat)

**Kosten pro Saison:**  
 - Fr. 50.00 exkl. Kunsteisbahn Eintritt  
 (Einzahlungsscheine werden von den Trainerinnen abgegeben)

**Anmeldung:**  
 - Direkt in der Hockey-Garderobe jeweils am Dienstag um 16.15 Uhr

**Informationen:**  
 - Tel.: 044 994 56 90  
 - e-mail: [siby@bluemail.ch](mailto:siby@bluemail.ch)

Wir TrainerInnen freuen uns auf viele begeisterte Kinder und darauf, mit Euch übers Eis flitzen zu dürfen und dass wir wieder viel Spass haben werden!

# BODYFIT

## Das Fitnesscenter in Ihrer Nähe

- Fitness- und Krafttraining
- Aerobic und Spinning
- Sauna
- Solarium
- Massage
- Kinderparadies
- Präventionscenter für Rücken und Herzkreislauf

Lindauerstrasse 21  
8317 Tagelswangen  
Tel. 052 343 66 77  
[www.body-fit.ch](http://www.body-fit.ch)

**Ihr Dienstleister für Ihre Drucksachen von A-Z.**

Industriestrasse 4b  
8604 Volkswil  
Tel. 044 946 22 22  
Fax 044 945 20 60  
[info@sprecherdruck.ch](mailto:info@sprecherdruck.ch)

**KOPIE-ATELLIER**

Tel. 044 945 20 66

**SPRECHER**  
Druck & Satz AG

*Party service*  
*von A-Z*

Spezialitäten-Bäckerei  
Galeria Miniger  
8308 Illnau  
Tel. 052-5472405



**PNEUHAUS**  
**BACHOFNER & BACHOFNER**



KEMPTTALSTR. 24  
8308 ILLNAU  
052 346 16 68

**MIET- und SERVICESTATION für**  
**GARTEN- + BAUGERÄTE**  
· Rasenmäher - Service  
· Verkauf von Gartengeräten  
· Reparaturen

[partyservice@tele2.ch](mailto:partyservice@tele2.ch)

Tatarenhut-Party

Apéro- und  
Dessertbuffet

Brunchvariationen  
Hochzeiten

Warme und kalte Küche

Geschirrmiete  
Servicepersonal  
Festorganisation

Heidi Bachofner  
im Rike-Hus  
Rikonerstrasse 14  
8307 Effretikon  
052/343 20 32

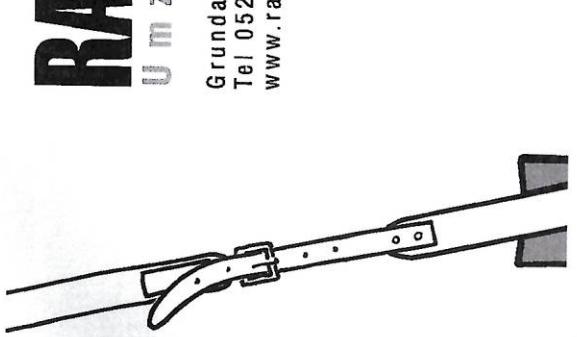
Mode für die Frau mit mehr Figur ab Grösse 44 bis 52  
Wir freuen uns, Sie persönlich beraten zu dürfen!  
Mo. 14.00-18.30 Di - Fr. 09.00-12.00 14.00-18.30 Sa. 09.00-16.00

**PHOENIX**  
CONTACT

# Schnupper-

# aan

RALPH ERNST AG  
Zum Morgenlandstrasse 21, 8317 Tagelswangen  
Tel. 052 343 77 00 Fax 052 343 67 57  
[www.ralphernstag.ch](http://www.ralphernstag.ch)



# RALPH ERNST AG

Grundacherstrasse 21, 8317 Tagelswangen  
Tel. 052 343 77 00 Fax 052 343 67 57  
[www.ralphernstag.ch](http://www.ralphernstag.ch)



# VELO-BUDE

*schlüssig mit*  
Reparaturen  
und Service  
aller Marken

Lindenstrasse 15  
8307 Effretikon  
Tel. 052 343 43 48  
[www.velobude.ch](http://www.velobude.ch)

ab November: Ski- und Snowboard-Service



# glauser

Glauser Metallbau AG  
Glauser + Co.  
Sanitär und Rohrleitungsbau

Glauser · Kempttalstrasse 89 · 8308 Illnau

- Schlosserei
- Stahlbau
- Stahltreppen
- Sanitäre Anlagen
- Rohrleitungsbau

Tel. 052 346 11 51 · Fax 052 346 18 70 · [info@glausermetall.ch](mailto:info@glausermetall.ch)

**Gerne bestelle ich ein Schnupperabo  
für zwei Monate für nur Fr. 30.-.**

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

- Ich hätte gerne den **AvU**  
Anzeiger von Uster, Abonnentendienst,  
Postfach, 8610 Uster, einsenden oder  
per Fax 044 905 79 80  
[www.zo-online.ch](http://www.zo-online.ch)
- Ich hätte gerne den **Zo**  
Zürcher Oberländer, Abonnentendienst,  
Postfach, 8620 Wetzikon, einsenden  
oder per Fax 044 933 32 57  
[www.zo-online.ch](http://www.zo-online.ch)

# EIE liege Kinder



**Wer will Schlittschuhlaufen lernen?  
Wer will Eishockey Spieler werden?**

#### Liebe Kinder

Liebe Mamis & Papis

Eishockey - die schnellste Mannschaftssportart der Welt - ist eine der faszinierendsten polysportiven Aktivitäten, die heute nicht nur im Winter sondern auch über die Sommersaison von aktiven Jugendlichen betrieben wird.

In unserer Hockeyschule lernen wir den Kindern ab Stufe Kindergarten das Schlittschuhlaufen und Eishockeyspielen. (Kosten Laufschule 50.--)

Wussten Sie, dass der EIE den Kid's bis 9-Jährig auch eine Ausrüstung für CHF 50.- pro Saison zur Verfügung stellt?

Auch unsere Nachwuchs-Mitgliederbeiträge sind im Vergleich zu anderen Vereinen sehr tief. (ab 300.- pro Jahr). Wir trainieren ja auch bereits im Sommer! In Turnhallen und im Freien bieten wir verschiedene Sport- und Spielformen für die Kids.

**Kommen Sie mit Ihren Kids bei uns vorbei, sie werden viel Spass haben!** Auch Mädchen sind herzlich Willkommen!

Sämtliche Mannschaften werden von jeweils 2 ausgebildeten Trainern trainiert und an die Spiele/Turniere begleitet.

#### Trainingszeiten Eisbahn Eselriet

**HOCKEYSCHULE ideal für alle Einsteiger von 4-8 Jahren**

Dienstag 16.30 -17.30

**BINIS & BAMBIS** Jahrgang 02 und jünger  
Dienstag 17.30 - 18.30 und Donnerstag 17.00 - 18.15

**PICCOLOS** Jahrgang 2000 und jünger  
Mittwoch 17.20 - 18.30 und Freitag 17.00 - 18.15

**MOSKITOS** Jahrgang 98 und jünger

Montag 17.00 - 18.15, Dienstag u. Donnerstag 18.30 - 19.45  
Montag 17.00 - 18.15, Dienstag u. Donnerstag 18.30 - 19.45

**Weitere Infos bei Cheftrainer Nachwuchs**  
Reto Bachofner - Tel. 079 671 90 49 oder [www.eie.ch](http://www.eie.ch)



**Marcel Jenni**  
Profi bei Kloten und  
Schweizer Nationalspieler.

Marcel spielt von den Bambinis bis  
14 jährig beim EIE !

# Komm zum EIE!

# „Chöönmed zum EIE, äs isch dä Plausch !“

# Gruppeneinteilung 2. Liga

PNEUHAUS  
**WEGMANN**

• Batterien  
• Lenkgeometrie  
• Fahrwerkänderungen  
• Stoßdämpfer prüfen  
• Motorradreifen  
• Reifen-Service  
• Schneeketten  
• Felgen

8317 Tagelswangen  
Telefon 052 343 11 68

Fax 052 343 67 32



B. + B. Wesp-Köppel  
8308 Illnau  
Telefon 052 346 11 30  
Telefax 052 346 10 98  
Mo/Di geschlossen  
Stübli bis 20 Personen  
Saal bis 60 Personen

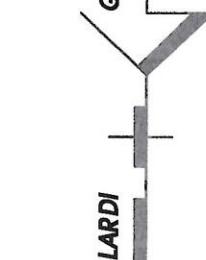
**Lardi**  
Z O L A A G  
Zürcher Oberland  
[www.lardizola.ch](http://www.lardizola.ch)

**Heizöl** 052 355 51 51  
rufen Sie uns an!  
AGROLA Heizöl zu günstigen Tagespreisen.

Wir freuen uns auf Ihre Bestellung.  
LANDI – angenehm anders

**Eintrittspreise Meisterschaftsspiele 1. Mannschaft**  
EHC Kreuzlingen-Konstanz  
EHC Chur-Capricorns  
EHC Dielsdorf-Niederhasli  
SC Rheintal  
HC Prättigau-Herrschaft  
EHC St. Moritz  
EHC Wallisellen

EHC Lenzerheide-Valbella  
Sisec NorthAM Select Canada  
Fr. 10.00  
Stehplatz  
Lehringe, Studenten, Schüler ab 18 Jahren  
Fr. 8.00  
Schüler 17 jährig und jünger  
Gratiseintritt gesponsert durch:  
AXA Winterthur



ARCHITEKTUR UND GENERALBAU AG  
IM IFANG 16 TEL. 052 343 66 21  
8307 EFFRETIKON FAX 052 343 66 23  
E-Mail: [Info@lardi-gmuer.ch](mailto:Info@lardi-gmuer.ch)



# Winterthur

Versicherung / neu definiert

# Spielplan 1. Mannschaft

	Datum	Zeit	Gegner	Austragungsort	Resultat
	Sa. 02.10.10	20.00	EHC Kreuzlingen	Kreuzlingen	:
	Sa. 09.10.10	17.00	EHC Wallisellen	Wallisellen	:
	Sa. 16.10.10	20.00	EVDN	Effretikon	:
	Sa. 23.10.10	17.00	EHC St. Moritz	St. Moritz	:
	Sa. 30.10.10	17.30	HC Prättigau	Grüsch	:
	Sa. 06.11.10	17.30	SC Rheintal	Widnau	:
	Do. 11.11.10	20.00	Sisec NorthAM Can	Effretikon	:
	Sa. 13.11.10	17.00	HC Engiadina	Effretikon	:
	Do. 18.11.10	20.15	EHC Bassersdorf	Kloten	:
	Sa. 20.11.10	20.00	EHC Chur	Chur	:
	Sa. 27.11.10	17.00	EC Wil	Effretikon	:
	Sa. 04.12.10	17.00	EHC Lenzerheide	Effretikon	:
	Sa. 11.12.10	17.00	EHC Kreuzlingen	Effretikon	:
	Sa. 18.12.10	17.00	EHC Wallisellen	Effretikon	:
	Sa. 19.12.10	18.00	Sisec NorthAM Can	Küssnacht am Rigi	:
	Mi. 05.01.11	20.15	EVDN	Dielsdorf	:
	Sa. 08.01.11	17.00	EHC St. Moritz	Effretikon	:
	Sa. 15.01.11	17.00	HC Prättigau	Effretikon	:
	Sa. 22.01.11	17.00	SC Rheintal	Effretikon	:
	Mi. 26.01.11	20.00	EC Wil	Wil	:
	Sa. 29.01.11	17.00	EHC Bassersdorf	Effretikon	:
	Sa. 05.02.11	17.00	EHC Chur	Effretikon	:
	Sa. 12.02.11	19.30	HC Engiadina	Scuol	:
	Sa. 19.02.11	20.00	EHC Lenzerheide	Lenzerheide	:

Allen Inserenten und Sponsoren ein herzliches Dankeschön.  
Sie sind es, die den Regionalsport erst möglich machen.

Der Vorstand



Parkett, Plattenbeläge,  
Teppiche, Vorhänge und  
Spitzenservice aus einer  
Hand!

Sie finden in unserem Showroom eine komplette Auswahl an Holzarten für Ihren Parkettboden, Laminat sowie eine grosse Auswahl an Keramik- und Natursteinplatten etc. Unser Sortiment umfasst über 600 Tüll- und Dekorvorhänge aus bekannten Kollektionen und eine grosse Auswahl an Ausleg- und Spannteppichen diverser Qualitätsmarken.

Vor allem aber finden Sie bei uns professionelle Beratung und einen Spitzenservice. Hand auf's Herz: wo finden Sie das sonst noch?

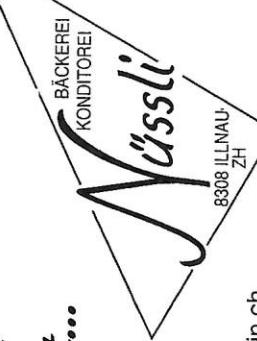
El-ba AG, Industriestr. 2a  
8604 Volkssegg, 044 908 40 60 www.el-ba.ch

**Wir führen  
Hacker und Viren  
aufs Glatteis!**



Network Management, Security Solutions and Services  
Telefon +41 89 11 11 Fax +41 0144 89 11 00 Support +41 (0)44 89 11 159  
Industriestrasse 260 8304 Wallisellen www.omicron.ch mail@omicron.ch

**Das spezielle  
Fachgeschäft...**



...für  
spezielle Wünsche  
Tel.: 052 346 11 78  
Fax: 052 346 01 79

www.illnauerli.ch  
email:beck.nuessli@bluewin.ch

**Gravuren**  
für Industrie und Gewerbe  
Schilderfabrikation  
**Karl Rickenbach**  
ZH 8307 Effretikon Tel. 052 343 12 88



# Unsere Schiedsrichter

## Jäiser + Keller AG



Gartenbau - Blumenboutique

Die **G+** - Gärtner

planen, bauen und pflegen auch Ihren Garten

- kundennah
- kompetent
- umweltgerecht

**Gartenbau**  
Bietenholzstr. 3  
8307 Effretikon  
Tel. 052 343 65 65



**Blumenboutique**  
Bietenholzstr. 1  
8307 Effretikon  
Tel. 052 343 21 62

## Wir suchen Schiedsrichter

Wer hätte Interesse einen Kurs  
zu besuchen?  
(ab 16 Jahren)



Die Kosten übernimmt der EIE

Für nähere Auskunft: Reto Bachofner 079 671 90 49

[www.sunwings.ch](http://www.sunwings.ch)



CH-8307 Effretikon  
[www.sunwings.ch](http://www.sunwings.ch)

Agentur:  
**Hotelplan**



Schiedsrichterobmann  
Hanspeter Buff  
079 205 75 08

Tim Rebsamen

076 282 12 15

Diane Michaud  
079 635 32 40

Aaron Mettier

078 906 90 40

Walter Spöri  
078 833 22 44

Reto Schläpfer

076 570 60 05

Yves Arnet  
078 757 64 59

Mario Begert

079 446 73 80

## Wir suchen Schiedsrichter

Wer hätte Interesse einen Kurs  
zu besuchen?  
(ab 16 Jahren)

Die Kosten übernimmt der EIE

Für nähere Auskunft: Reto Bachofner 079 671 90 49



Bruggwiesenstrasse 5  
8307 Effretikon  
Tel. 052 355 11 22

[www.zrb.clientis.ch](http://www.zrb.clientis.ch)



## 2. Mannschaft

### Spielplan 2. Mannschaft, 3. Liga

Datum	Zeit	Gegner	Austragungsort	Resultat
Sa. 02.10.10	19.30	EHC Dübendorf II	Dübendorf	:
Sa. 16.10.10	20.00	EHC Urdorf	Urdorf	:
Do. 28.10.10	20.15	EC Glarus	Effretikon	:
Fr. 29.10.10	21.00	EHC Bülach II	Bülach	:
So. 31.10.10	19.00	EHC Schaffhausen II	Effretikon	:
Sa. 06.11.10	18.00	GCK Lions II	Dolder	:
So. 21.11.10	19.00	EHC Dübendorf II	Effretikon	:
Do. 25.11.10	20.15	EHC Winterthur II	Effretikon	:
Sa. 27.11.10	17.45	EHC Schaffhausen II	Schaffhausen	:
Sa. 04.12.10	20.00	EHC Urdorf	Effretikon	:
Sa. 11.12.10	20.00	EC Glarus	Glarus	:
Sa. 18.12.10	20.00	EHC Bülach II	Effretikon	:
Sa. 08.01.11	20.00	GCK Lions II	Effretikon	:
Sa. 16.01.11	17.30	EHC Winterthur II	Winterthur, Aussen	:

**Hintere Reihe von links nach rechts:**

Cedric Diebold, Philipp Nigg, Daniele Colombo, Reto Pleisch, Stefan Graf, Marc Geiser, Daniel Groff, Claudio Kau, Andreas Kessler

**Vordere Reihe von links nach rechts:**

Justin Strübi, Christoph Grösser, Luca Ristagno, Philipp Henauer, Roland Duff, Marco Nuzzi, Martin Markus

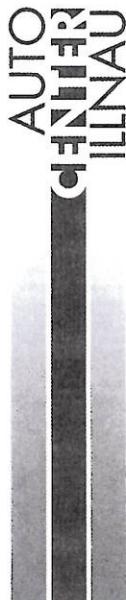
**Es fehlen:**

Andreas Baer, Benjamin Balsiger, Oliver Aschwanden, Robin Gut, Mario Bosshard, Luca Geiger, Carl-Oscar Nicolai

Roger Stillhard

Auto Center Illnau • An- & Verkauf  
Kempfstrasse 104 • 8308 Illnau  
Telefon 052 346 22 55 • Fax 052 346 11 77  
Mobile 079 404 81 43  
[www.autocenter-illnau.ch](http://www.autocenter-illnau.ch) • [info@autocenter-illnau.ch](mailto:info@autocenter-illnau.ch)

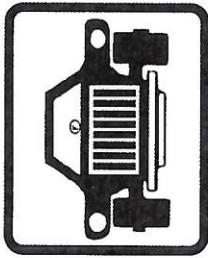
**Sponsoren:**



Hairstyling and more, Kollbrunn  
Mathis Kappeler, Oslo  
Elektro Compagnoni AG, Zürich  
Molnar Präzisionsmechanik AG, Bülach  
PGS, Kloten  
Rest. Sportzentrum, H.+A. Oliveira, Sponsor des Machtees



**Garage &  
Carrosseriespenglerei  
Fritz Waldner**



Gruebstrasse 1+3  
8604 Kindhausen ZH  
Telefon 044 997 29 50  
Telefax 044 997 29 51  
E-Mail info@waldner.ch  
<http://www.waldner.ch>

Wetach es lustigso  
Charlie ha.  
muersch zum Fritz uf  
Kindhouse gal.

**C men fashion  
corrodi**  
effretikon  
Bahnhofstrasse 29  
[www.corrodi.ch](http://www.corrodi.ch)

**Männermode**

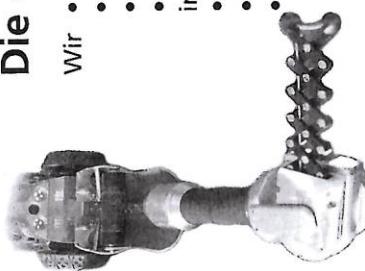
**niceandfresh.ch**

Parfüms zu Tiefstpreisen per Mausklick

Jetzt online Shoppen und von Discount-Tiefstpreisen profitieren...  
[www.niceandfresh.ch](http://www.niceandfresh.ch)

**Die «Lindauer Schere» macht möglich!**

- orten (finden!), vermessen (erstellen Pläne)
- reinigen und spülen (fachmännisch, umweltschonend)
- jeden Kanal (ab 100 mm Rohrdurchmesser)
- jede Verzweigung und jeden Kontrollschnitt
- Hausanschlüssen
- Grundstücksentwässerungen
- Kanalisationen



**Ernst Bösch Getränke**

Feldhof /Bietenholz 8307 Effretikon

**Die heiße Nummer  
für Kühle Getränke**  
Tel. 052 343 75 80  
Fax 052 343 75 81  
[www.boesch-getraenke.ch](http://www.boesch-getraenke.ch)



**Hauslieferdienst Rampenverkauf Festservice**

**PHOENIX  
CONTACT**

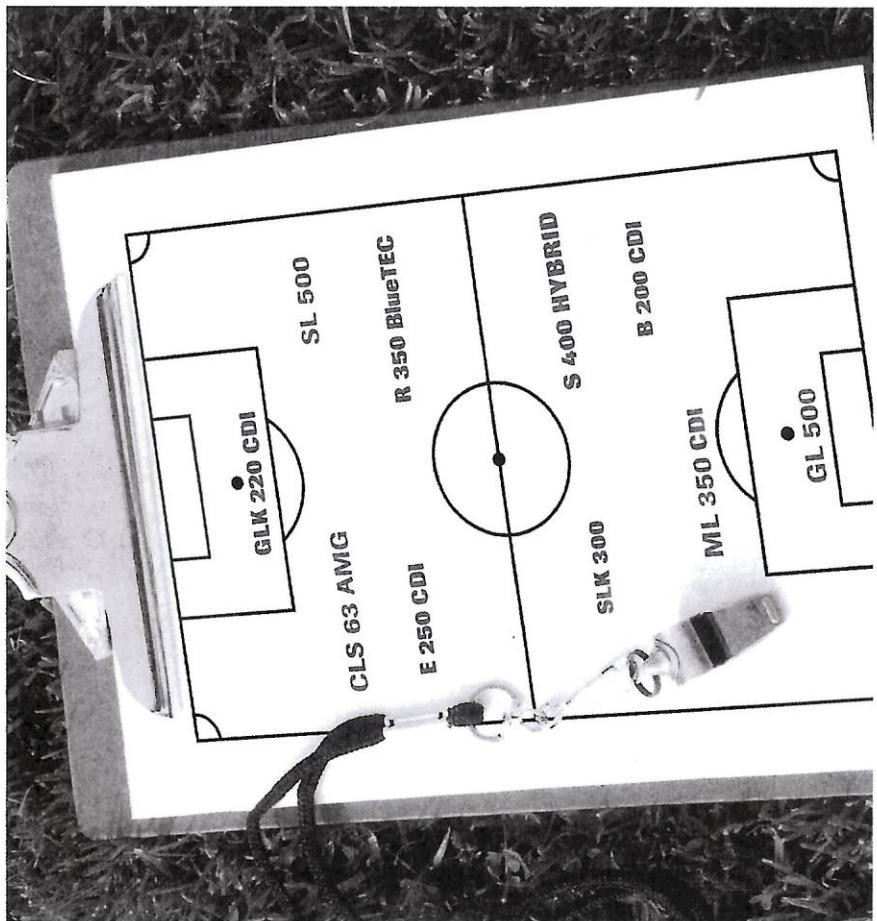
**AWEKA AG**  
Rohrreinigung und Schachtentleerung  
8309 Nürndorf [www.aweka.ch](http://www.aweka.ch)

Tel. 044 836 90 27



250,-

Ihre perfekte Aufstellung.



Das Schlieremer Team spielt mit. Und freut sich auf Sie!

**MERBAG RETAIL.CH**  
MERCEDES-BENZ AUTOMOBIL AG  
PERSONENWAGEN-ZENTRUM SCHLIEREN  
Zürcherstrasse 109 · 8952 Schlieren · T 044 732 55 55 · pwschlieren@merbag.ch



**COIFFURE DUETTO**  
*Damen & Herren*  
Gabriela Formato  
Usterstr. 6, 8308 Illnau  
**Tel. 052 346 00 08**  
[www.coiffure-duetto.ch](http://www.coiffure-duetto.ch)

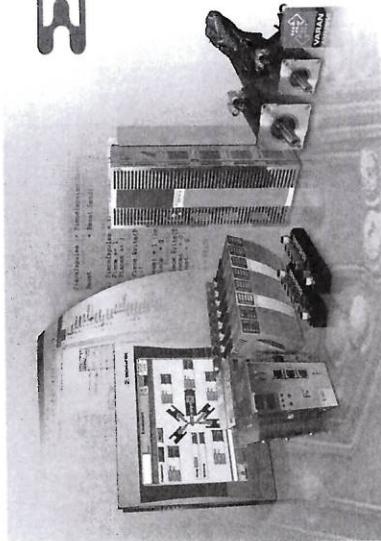


Telefon 052 343 44 84

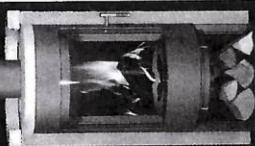
**SIGMATEK**

**Innovative  
Komplettlösungen**

SIGMATEK Schweiz AG  
office@sigmatek.ch  
[www.sigmatek.ch](http://www.sigmatek.ch)



**alpinofen**



**Feuer  
lässt  
niemanden  
kalt!**

Alpinofen Import AG  
Kempttalstrasse 91 | 8308 Illnau  
T 052 355 30 10 | F 052 355 30 15

[www.alpinofen.ch](http://www.alpinofen.ch)



## **Materialausgabe:**

Der Materialverkauf findet jeden **1. und 3. Feitag im Monat von 19.00 bis 20.00 Uhr** auf der Kunsteisbahn Eseleriet statt.

Zur gleichen Zeit können auch Occassions-Schlittschuhe eingekauft werden. Bitte erkundigen Sie sich während den offiziellen Ausgabezeiten.

Materialverwaltung:  
Frau Gisella Pulice, Tel. 052 384 00 58

**Bisch du en Hockey-Fan ?**  
**dämm chum doch zum EIE als Funktionär**

Unternehmensberatung  
Wirtschaftsprüfung  
Steuerberatung  
Buchhaltung  
Treuhand  
Erbrecht  
STV|USF

AT Avisio Treuhand AG  
Treuhand+Kammer  
postfach 52 8308 illnau  
tel./fax 052 346 21 58 natel 079 672 46 48  
malerzueger@bluewin.ch

**dämm chum doch zum EIE als Funktionär**

Wir sind eine rund 20 Personen starke Equipe und immer wieder auf der Suche nach Funktionärs-Nachwuchs.

Wir betreuen als Funktionäre alle Heimspiele der 2.Liga-, 3.Liga-, Senioren- und Veteranenmannschaft vom EIE.

Fühlst du dich angesprochen bei uns mitzumachen? Unser Funktionärsobmann Manfred Lüscher gibt dir gerne Auskunft über die Aufgaben eines Funktionärs.

Wenn du interessiert bist, melde dich unverbindlich bei Manfred Lüscher, bei einem Match oder unter folgender Adresse:

079/ 223 05 58

Manfred Lüscher  
Grundstrasse 1  
8307 Effretikon  
P 052 343 94 90  
manilue@swissonline.ch



# AVISIO

Der Materialverkauf findet jeden **1. und 3. Feitag im Monat von 19.00 bis 20.00 Uhr** auf der Kunsteisbahn Eseleriet statt.

Zur gleichen Zeit können auch Occassions-Schlittschuhe eingekauft werden. Bitte erkundigen Sie sich während den offiziellen Ausgabezeiten.

Materialverwaltung:  
Frau Gisella Pulice, Tel. 052 384 00 58

**Bisch du en Hockey-Fan ?**  
**dämm chum doch zum EIE als Funktionär**

Unternehmensberatung  
Wirtschaftsprüfung  
Steuerberatung  
Buchhaltung  
Treuhand  
Erbrecht  
STV|USF

AT Avisio Treuhand AG  
Treuhand+Kammer  
postfach 52 8308 illnau  
tel./fax 052 346 21 58 natel 079 672 46 48  
malerzueger@bluewin.ch

**reto züger malergeschäft**

CH-8307 Effretikon  
Schlimpergstrasse 2  
Tel. 052 355 35 65  
Fax 052 355 35 66  
info@avisio.ch  
www.avisio.ch

**sämtliche maler- und tapizerarbeiten**

**Die seriöse, zuverlässige und leistungsfähige Bauunternehmung für:**

- Neubauten, Tiefbauarbeiten, Umbauten  
- Beton- und Mauerwerksanierungen  
- Fassadengerüste, Fassadensanierungen  
- Kleine Reparaturen, Kundenarbeiten  
- Beratung in allen Baufragen

**Effretikon**  
Bauunternehmung  
Telefon 052 355 02 55  
Fax 052 355 02 59

## Spielplan Senioren B

Datum	Zeit	Gegner	Austragungsort	Resultat
Sa. 30.10.10	20.00	EHC Urdorf	Urdorf	:
So. 07.11.10	19.00	Lakers	Effretikon	:
Sa. 13.11.10	19.45	HC Prättigau	Grüsch	:
So. 05.12.10	17.30	EHC Winterthur	Winterthur	:
Do. 09.12.10	20.00	EHC Weinfelden	Effretikon	:
Do. 16.12.10	20.00	EV Zug	Effretikon	:
So. 19.12.10	19.00	EHC Urdorf	Effretikon	:
So. 09.01.11	20.15	Lakers	Rapperswil	:
So. 16.01.11	19.00	HC Prättigau	Effretikon	:
So. 23.01.11	18.00	EHC Bülach	Bülach	:
Do. 03.02.11	20.00	EHC Winterthur	Effretikon	:
Di. 08.02.11	20.00	EV Zug	Zug	:
So. 20.02.11	20.00	EHC Weinfelden	Weinfelden	:
Do. 24.02.11	20.00	EV Bülach	Effretikon	:



Erfolg ist kein Produkt des Zufalls

## hmp partners ag

DER zuverlässige Partner in Sachen

**TREUHAND  
BUCHHALTUNG  
STEUERN**



simon.hurter, geschäftsführer  
birmenzälenstrasse 32, 8302 kloten  
t. +41 43 818 97 07  
simon.hurter@hmppartners.ch

**Es fehlen:**  
Patrick Buri, Mica Blaha, Christian Sigrist, Christian Koster, Alexander Rüdisühl,  
Michael Häbig, Martin Weiss, Olivier Leuenberger, Walter Heusser

**Sponsor:**  
Rest. Sportzentrum, H.+A. Oliveira, Sponsor des Machtees

**Wir arbeiten mit dem Web.  
Damit das Web für Sie arbeitet.**

Seit 1995 bieten wir massgeschneiderte Weblösungen und messbares  
Online-Marketing. Mit professionellem Projekt-Management und  
transparenten Budgets. Über 45 Fachspezialisten garantieren perfekten  
Service für grosse und kleinere Firmen.

INM Inter Network Marketing AG  
T +41 44 934 50 50  
www.inm.ch

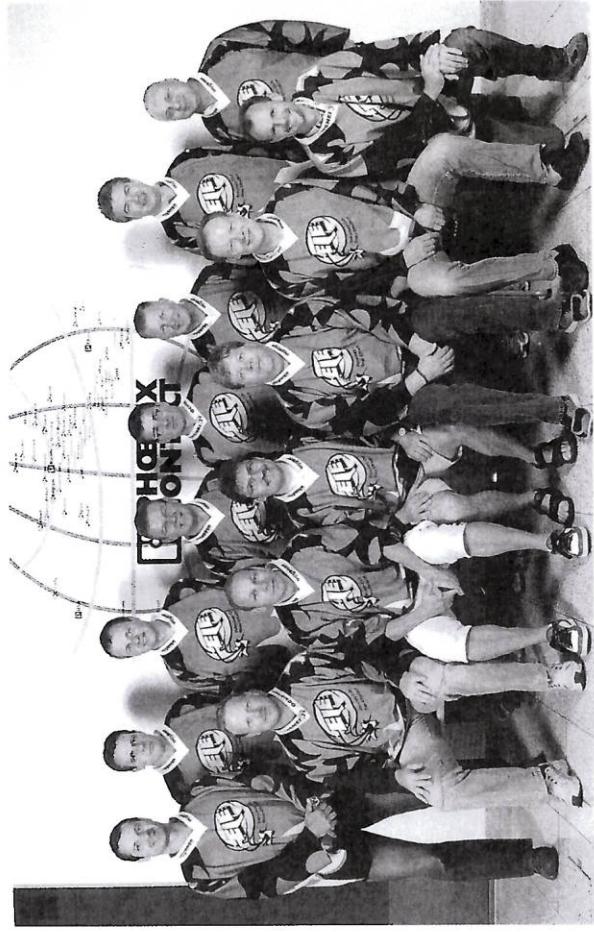
INM Inter Network Marketing AG





## Spielplan Veteranen A

Datum	Zeit	Gegner	Austragungsort	Resultat
Sa. 30.10.10	14.25	Fortuna Bäretswil	Bäretswil	:
So. 14.11.10	17.15	EVDN	Dielsdorf	:
Do. 18.11.10	20.00	Lakers	Effretikon	:
Sa. 20.11.10	20.15	EHC Bülach	Bülach	:
Mi. 15.12.10	20.45	EHC Dübendorf	Dübendorf	:
Do. 23.12.10	20.00	Fortuna Bäretswil	Effretikon	:
So. 09.01.11	19.00	EHC Bülach	Effretikon	:
Sa. 15.01.11	20.30	Lakers	Rapperswil	:
Sa. 22.01.11	14.25	Fortuna Bäretswil	Bäretswil	:
So. 30.01.11	19.00	EHC Dübendorf	Effretikon	:
So. 06.02.11	16.00	EVDN	Effretikon	:
So. 13.02.11	18.00	EHC Bülach	Bülach	:
So. 20.02.11	19.00	Lakers	Effretikon	:
Sa. 05.03.11	20.15	EHC Dübendorf	Effretikon	:



### Hintere Reihe von links nach rechts

Giorgio Giacomelli, Michael Baechler, Andreas Rupp, Christoph Müller, Bruno Giacomelli, Urs Wegmann, Jean-Pierre Maruenda, Victor Beeler

### Vordere Reihe von links nach rechts:

Daniel Wegmann, Markus Keller, Stefan Ulber, Werner Bolhalder, Jürg Meisterhans, Matthias Winterberger

### Es fehlen:

Markus Mettler, Hermann Meisterhans, Roger Müller, Ralph Angst, Kurt Brüniger, Reto Dosch, Alexander Rüdisühl, Peter Wiederkehr, Roman Vogel, Daniel Zehnder

### Sponsor:

Rest. Sportzentrum, H.+A. Oliveira, Sponsor des Machtees



Urs Wegmann  
Bauführer Hochbau

**brettscher-ag.ch** bauunternehmung  
hochkompetent + tiefgreifend

**Zürcher Kantonallbank**

**www.zkb.ch**  
Die nahe Bank

**PHOENIX CONTACT**

Tel. 043 233 60 60  
E-Mail: wegmann@brettscher-ag.ch

**Wir sind  
Ihre Nächsten**

Sponsor des Piccolo-Turnier

# Junioren



## Spielplan Junioren A

Datum	Zeit	Gegner	Austragungsort	Resultat
So. 10.10.10	16.30	EC Wil	Wil	:
So. 17.10.10	19.00	SC Rheintal	Effretikon	:
So. 24.10.10	19.00	HC Thurgau Nachw.	Effretikon	:
So. 07.11.10	15.00	EHC Lenzerheide	Lenzerheide	:
So. 14.11.10	19.00	EHC Bäretswil	Effretikon	:
So. 21.11.10	17.30	EHC Winterthur	Winterthur, Aussen	:
So. 28.11.10	19.00	EHC Arosa	Effretikon	:
So. 05.12.10	19.00	Rapperswil-Jona	Effretikon	:
So. 12.12.10	19.00	EC Wil	Effretikon	:
So. 19.12.10	17.15	SC Rheintal	Widnau	:
So. 09.01.11	17.00	HC Thurgau Nachw.	Frauenfeld	:
So. 23.01.11	19.00	EHC Lenzerheide	Effretikon	:
So. 06.02.11	19.00	EHC Winterthur	Effretikon	:
So. 13.02.11	16.00	EHC Arosa	Arosa	:
So. 20.02.11	12.45	EHC Bäretswil	Bäretswil	:
So. 27.02.11	17.15	Rapperswil-Jona	Rapperswil	:



### Hintere Reihe von links nach rechts:

Ivan Hürzeler (Trainer), Nik Weiss, Dario Hubmann, Gabriel Schneider, Sven Baumann, Tim Weiss, Philipp Kast, Dominik Erb, Hanspeter Buff (Betreuer), Robert Erb (Betreuer)

### Mittlere Reihe von links nach rechts:

Mario Toschini (Trainer), Reto Bachofner (Trainer), Philipp Buff, Yves Arnet, Francesco Pulice, Denis Ikanovic, Roman Brunner, Roman Unger, Aljoscha Kühnis

### Vordere Reihe von links nach rechts:

Reto Schläpfer, Gingg Andrej, Keller Daniel, Christian Fehr, Gil Marti  
Jan Kappeler, Mario Wäspi, Reto Kappeler, Weidmann Raphael

### Sponsoren:



H.P. Hebeisen  
Heizung und Sanitär AG  
Rigacher 5  
8315 Lindau  
info@hebeisenag.ch

Beratung, Projektierung und Installation von  
Heizungsanlagen und Alternativheizungen  
Sanitäre Installationen - Unterhalt/Reparatur  
Tel. 052 345 19 49  
Fax 052 345 14 11  
[www.hebeisenag.ch](http://www.hebeisenag.ch)

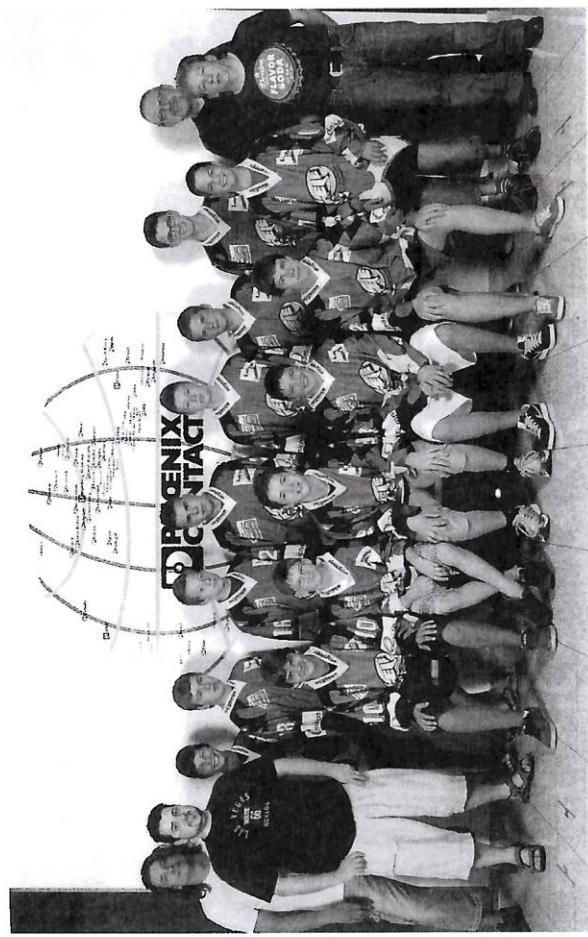
H.P. Hebeisen, Heizung + Sanitär AG, Lindau  
Omicron AG, Wallisellen  
Garage Schenk AG, Nürensdorf  
P. Larcher AG, Lufingen  
Rest. Sportzentrum, H.+A. Oliveira, Sponsor des Machtees





## Spielplan Novizen

Datum	Zeit	Gegner	Austragungsort	Resultat
Sa. 25.09.10	12.15	EVDN	Dielsdorf	:
Sa. 02.10.10	19.30	EHC Winterthur	Winterthur	:
Sa. 09.10.10	16.30	EHC Lustenau	Lustenau	:
Sa. 16.10.10	16.30	EHC Lustenau	Lustenau	:
Sa. 23.10.10	20.00	EHC Bülach	Effretikon	:
Sa. 30.10.10	11.15	EC Wil	Wil	:
Mi. 03.11.10	20.30	EHC Bülach	Bülach	:
Sa. 06.11.10	20.00	EHC Uzwil	Effretikon	:
Sa. 13.11.10	20.00	EHC Schaffhausen	Effretikon	:
Sa. 20.11.10	20.00	EVDN	Effretikon	:
Sa. 27.11.10	20.00	EHC Winterthur	Effretikon	:
Sa. 11.12.10	20.00	Lakers	Effretikon	:
Di. 21.12.10	20.00	EHC Schaffhausen	Schaffhausen	:
So. 02.01.11	19.45	EHC Uzwil	Uzwil	:
Do. 06.01.11	20.00	EC Wil	Effretikon	:
Sa. 15.01.11	20.00	EHC Schaffhausen	Effretikon	:
Sa. 22.01.11	20.00	EHC Lustenau	Effretikon	:
Do. 27.01.11	20.00	Lakers	Effretikon	:
Sa. 05.02.11	20.00	EHC Winterthur	Effretikon	:
Sa. 12.02.11	17.45	EVDN	Dielsdorf	:
Sa. 19.02.11	14.30	EHC Bülach	Bülach	:
So. 27.02.11	19.00	EC Wil	Effretikon	:
Sa. 05.03.11	19.30	Lakers	Rapperswil	:
So. 06.03.11	19.45	EHC Uzwil	Uzwil	:



**Hintere Reihe von links nach rechts:**

Ivan Hürzeler (Trainer), Florian Altörfer, Dario Hubmann, Gabriel Schneider, Nik Weiss,  
Roman Brunner, Daniel Keller, Raphael Weidmann, Robert Erb (Betreuer)

**Vordere Reihe von links nach rechts:**

Mario Toschini (Trainer), Andrea Giacomelli, Reto Schläpfer, Gil Marti, Sven Baumann,  
Christian Fehr, Stefan Widmer, Reto Bachofner (Trainer)

**Es fehlen:**

Stefan Beyeler, Alea Erb

## Sponsoren:

H.P. Hebeisen, Heizung + Sanitär AG, Lindau  
Omicron AG, Wallisellen  
Garage Schenck AG, Nürensdorf  
P. Larcher AG, Lufingen  
Rest. Sportzentrum, H.+A. Oliveira, Sponsor des Machtees

**Spielplan Mini A**

Datum	Zeit	Gegner	Austragungsort	Resultat
So. 03.10.10	08.15	EVDN	Dielsdorf	:
Sa. 09.10.10	15.30	GCK Lions	KEB Dolder	:
Sa. 16.10.10	17.00	ZSC Lions	Bäretswil	:
So. 24.10.10	16.00	EHC Urdorf	Effretikon	:
Sa. 30.10.10	17.00	EZO Huskys	Effretikon	:
So. 31.10.10	16.00	EHC Dübendorf	Effretikon	:
So. 14.11.10	08.15	EHC Bülach	Effretikon	:
Mi. 24.11.10	16.15	EZO Huskys	Bäretswil	:
So. 21.11.10	16.00	EVDN	Effretikon	:
So. 28.11.10	08.15	GCK Lions	Effretikon	:
So. 05.12.10	08.15	ZSC Lions	Effretikon	:
So. 12.12.10	17.15	EHC Urdorf	Urdorf	:
So. 19.12.10	10.30	EHC Dübendorf	Dübendorf	:
So. 09.01.11	11.30	EHC Bülach	Bülach	:

**Hintere Reihe von links nach rechts:**

Reto Bachofner (Trainer), Rolf Brunner (Betreuer), Dominic Kendrew, Severin Woodtli, Steve Lips, Steven Wäspi, Lorenz Kuhn, Brian Bollhalder, Werner Bollhalder (Trainer), Peter Wettstein (Betreuer)

**Mittlere Reihe von links nach rechts:**

Luca Müller, Joel Stücheli, Sebastian Bereuter, Andrea Giacomelli, Stefan Widmer, Florian Altorfer

**Vordere Reihe von links nach rechts:**

Sinon Wettstein, Jeffrey Zweidler, Pascal Brunner, Lars Müller  
Jann Bettinaglio, Alexander Brönnimann, Mauro Larcher, Manuel Rufer

**Rest. Sportzentrum, H.+A. Oliveira, Sponsor des Machtees**

**Sponsoren:**

**Tosoni Metzg AG**  
Frischfleisch  
Gesundheit  
Trotter

Telefon 052 346 11 80  
info@autohaus-illnau.ch  
www.autohaus-illnau.ch

**Wegweisend in Qualität und Service**

**AUTOHAUS ILLNAU AG**

Im Chrummenacher 8, 8308 Illnau



# ELEKTRON

**TECHNIK, DIE EINLEUCHTET.**

Ihr Partner für die professionelle  
Aussenbeleuchtung.

**ELEKTRON AG** · Riedhofstrasse 11 · CH-8804 Au ZH  
Tel. +41 44 781 01 11 · [www.elektron.ch](http://www.elektron.ch)



## BauRent AG Ost

Vermietung Verkauf Service



Im Profi-Markt finden Sie:

Kettensägen, Heckenscheren, Laubbläser...  
Hochdruckreiniger, Kehrmaschinen...  
Freischneider, Rasenmäher, Rasentraktoren,  
Vertikutier...  
...und noch vieles mehr!

Überzeugen Sie sich bei einem Besuch!  
Bietenholzstr. 3  
8307 Effretikon

Tel 052 343 50 20  
Fax 052 343 50 24



Die Spezialisten für Individualisten  
**S AHLI & FREI AG**

Industriestrasse 2, 8307 Effretikon  
[www.sahlilandfrei.ch](http://www.sahlilandfrei.ch)



**Stoll Reklame AG**

8307 Effretikon, Industriestr. 3, Tel. 052 355 38 55  
Internet: [www.stoll-reklame.ch](http://www.stoll-reklame.ch)

Baureklamen · Beschilderungen · Signaletik · Leuchtreklamen · Fahrzeugbeschriftungen  
Sportwerbung · Event-, Shop- und Gastro-Design · Präsentationssysteme

## Landgasthof Thalegg

Pfäffikerstrasse 27  
8310 Kemptthal  
052 345 11 46  
052 345 31 72

[www.thalegg.ch](http://www.thalegg.ch)

- Cheminée-Stübli
- Wild-Wochen
- Spargelspezialitäten
- Garten mit Holzkohlengrill

Für diverse Anlässe kontaktieren Sie uns.

Auf Ihren Besuch freut sich Christian Stoff, Rebekka Bolli und  
das Thalegg-Team!



Sonntag & Montag  
Ruhetag



# Moskito A

## Spielplan Moskito A1

Datum	Zeit	Gegner	Austragungsort	Resultat
Sa. 02.10.10	11.45	EHC Chur	Chur	:
Sa. 09.10.10	14.30	ZSC Lions	Bäretswil	:
Sa. 23.10.10	17.00	EHC St. Moritz	Effretikon	:
Mi. 27.10.10	16.45	EHC Wallisellen	Dübendorf	:
So. 31.10.10	10.00	EHC Urdorf	Urdorf	:
Sa. 06.11.10	17.00	EHC Schaffhausen	Effretikon	:
Mi. 10.11.10	18.15	HC Prättigau	Grüsch	:
So. 14.11.10	16.00	EHC Bülach	Effretikon	:
Sa. 20.11.10	17.00	EHC Chur	Effretikon	:
So. 21.11.10	08.00	EHC Winterthur	Winterthur, Aussen	:
Sa. 27.11.10	12.15	HC Davos	Davos	:
So. 12.12.10	16.00	ZSC Lions	Effretikon	:
So. 19.12.10	16.00	EHC Wallisellen	Effretikon	:
Sa. 08.01.11	17.00	EHC St. Moritz	St. Moritz, Ludains	:
So. 16.01.11	08.15	EHC Urdorf	Effretikon	:
Di. 18.01.11	18.30	EHC Schaffhausen	Schaffhausen	:
So. 23.01.11	08.15	HC Prättigau	Effretikon	:
Sa. 29.01.11	14.30	EHC Bülach	Bülach	:
So. 06.02.11	08.15	EHC Winterthur	Effretikon	:
So. 13.02.11	16.00	HC Davos	Effretikon	:

### Hintere Reihe von links nach rechts:

Lars Müller, Jan Fehr, Noah Hausammann, Ricardo Schläpfer, Lorenz Kuhn, Monika Leuenberger (Trainerin)

### Mittlere Reihe von links nach rechts:

Jeffrey Zweidler, Simon Wettstein, Luca Müller, Ramon Winterberger, Marco Begert

### Vordere Reihe von links nach rechts:

Ela Di Bartolo, Joel Marti, Dominic Werren, Fabio Giacomelli

Es fehlen:  
Janis Locher, Andres Förderreuther (Trainer)

**Pneu Center RUEEDI WEBER** Tel. 052 343 85 32  
**... wo Preis und Leistung stimmt!**



Rest. Sportzentrum, H.+A. Oliveira, Sponsor des Machtees

## Sponsoren:

**Larcher bedruck**

Der Zürcher Oberländer

**Trosion** Frischfleisch Charcuterie Traiteur

**Omni Ray**

Power of Automation



# Moskito B

## Spielplan Moskito B

Datum	Zeit	Gegner	Austragungsort	Resultat
Sa. 02.10.10	17.00	ZSC Lions I	Bäretswil	:
Sa. 16.10.10	11.00	HC Eisbären I	St. Gallen, Lerchenf.	:
So. 31.10.10	17.15	Lakers I	Rapperswil	:
So. 07.11.10	08.15	HC Thurgau I	Effretikon	:
So. 21.11.10	08.15	EHC Urdorf	Effretikon	:
So. 19.12.10	08.15	EVDN	Effretikon	:
So. 12.12.10	08.15	ZSC Lions I	Effretikon	:
So. 09.01.11	16.00	HC Eisbären I	Effretikon	:
Sa. 22.01.11	16.45	HC Thurgau I	Weinfelden	:
So. 30.01.11	17.15	EHC Urdorf	Urdorf	prov.
Mi. 09.02.11	17.30	EVDN	Dielsdorf	:
So. 27.02.11	16.00	Lakers I	Effretikon	:



**Unterstützt unsere Sponsoren und kauft bei Ihnen ein!**  
**Liebe Eishockey - Family:**  
**KIES-ABSETZMULDEN**  
**RÜCKBAU-ERDBAU**

**Larcher**

P. L A R C H E R A G  
 ZÜRCHERSTR. 23  
 8426 LUFTINGEN  
 TEL. 043 455 20 50  
 FAX 043 455 20 51  
[www.larcher.ch](http://www.larcher.ch)

**Hintere Reihe von links nach rechts:**  
 Sascha Belfiore (Trainer), Dario Haas, Kenji Raerry, Gabriel Kendrew, Joel Meier,  
 Timo Belfiore, Marc Meier, Simon Horberger, Monika Leuenberger (Trainerin)

**Vordere Reihe von links nach rechts:**  
 Mario Brügger, Remo Rauber, Roger Kuhn (Trainer), Reto Züger (Trainer)  
 Colin Mettler

**Es fehlen:**  
 Jan Rauber, Roger Kuhn, Lionel Kuhn,

**TECHNOFOT**

Werbetechnik im Grossformat  
 Digitaldruck - Displaysysteme - Werbebanner - Fahrzeugbeschriftungen

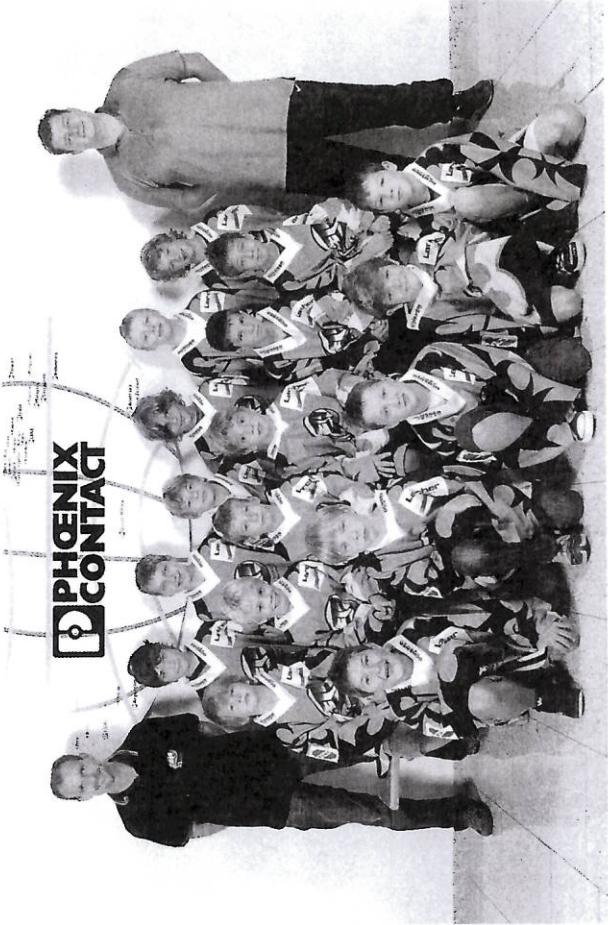
Wir bedrucken jedes Material in jeder beliebiger Größe.  
 Unabhängig ob das Medium flach, uneben oder gelocht ist. Grossflächiger Druck,  
 kleine Anflagen - das sind unsere Stärken. Vom Scan über die Kreation und Produktion  
 bis zur Montage vor Ort: Bei uns ist Ihr Projekt in besten Händen.

**WWW.technofot.ch**

Techno Fot AG - Im Langtag 2 - 8307 Effetikon - Tel : 052 355 35 00 - Fax: 052 355 35 05 - E-Mail: [info@technofot.ch](mailto:info@technofot.ch)



# Piccolo

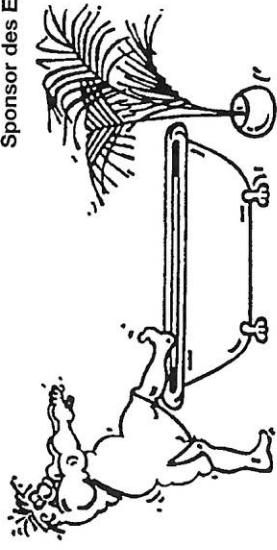


## Spielplan Piccolo A3

Datum	Zeit	Gegner	Austragungsort	Rang
Sa. 23.10.10	07.45	div.	Winterthur	
So. 07.11.10	16.00	div.	Effretikon	
So. 21.11.10	12.45	div.	Wallisellen	
So. 12.12.10	17.30	div.	Winterthur, Aussen	
Sa. 15.01.10	14.30	div.	Bülach	
So. 23.01.11	16.00	div.	Effretikon	
So. 06.02.11	12.45	div.	Wallisellen	
So. 20.02.11	11.30	div.	Bülach	

Sa. 05.03.11 16.00 E/E - Piccolo Turnier Effretikon

### Sponsor des EIE



- Spenglerei
- Sanitäre Anlagen
- Sanitär, Techn., Büro
- Flachbedachungen
- Bietenholzstrasse 32
- 8307 Effretikon
- Telefon 052 365 15 15

## Elektro Wegmann GmbH

### -Elektroinstallationen

### -Haushaltsgeräte

### -Gebäudeunterhalt

### -TV, Telefon, Netzwerk

### -Elektrothermografie

### -Installationskontrollen

### Adresse:

Schürlacherstr.8  
8312 Winterberg

Werkstatt:  
Zürcherstr.46  
8317 Tagelswangen

Telefon 052/343 49 86

Natel 079/405 32 93

Fax 052/343 49 85

wegmann@elewe.ch

### Es fehlen:

Colin Bodmer, Remo Rauber, Kevin Sigg

### Sponsoren:

Rest. Sportzentrum, H.-A. Oliveira, Sponsor des Machtees

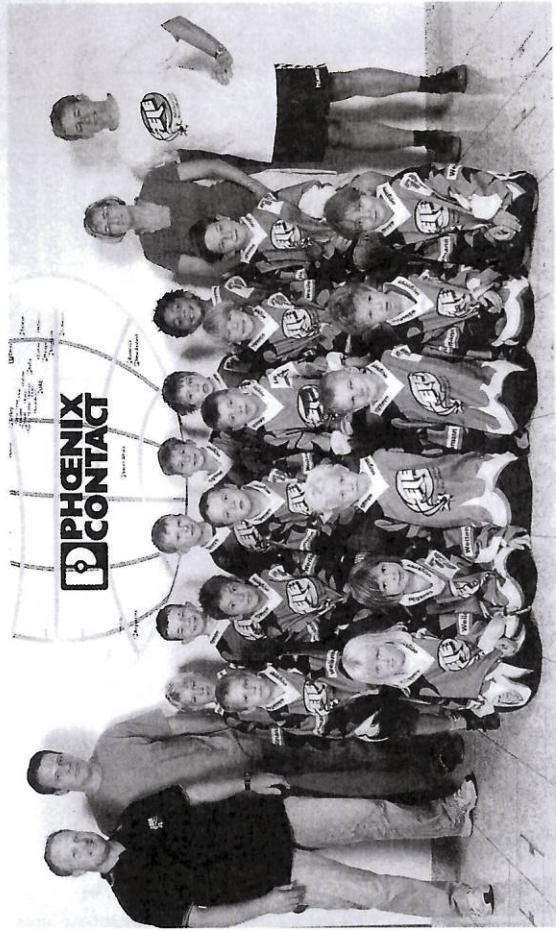
**DIHA GmbH**  
**8307 Effretikon**

**Larcher**

**PHOENIX**  
**CONTACT**

**PHOENIX**  
**CONTACT**

# Bambini



## Spielplan Bambis

Datum	Zeit	Gegner	Austragungsort
Sa. 09.10.10	07.45	div.	Winterthur
So. 24.10.10	12.45	div.	Wallisellen
So. 28.11.10	16.00	div.	Effretikon
Mi. 01.12.10	17.00	div.	Bülach
So. 09.01.11	12.45	div.	Wallisellen
So. 16.01.11	16.00	div.	Effretikon
So. 23.01.11	11.30	div.	Bülach
So. 06.03.11	17.30	div.	Winterthur, Aussen

So. 14.11.10 Glattal - Turnier Dübendorf

So. 21.11.10 Arosa - Turnier Arosa

So. 02.01.11 EVDN - Turnier Dielsdorf

Sa. 26.02.11 16.00 EIE - Bini Turnier Effretikon

## Spielplan Bambis

Datum	Zeit	Gegner	Austragungsort
Sa. 30.10.10	16.15	div.	Uzwil
Sa. 06.11.10	17.00	div.	Frauenfeld
Sa. 14.11.10	08.00	div.	Urdorf
So. 05.12.10	16.00	div.	Effretikon
So. 16.01.11	12.00	div.	Uzwil
So. 30.01.11	08.00	div.	Urdorf
So. 20.02.11	16.00	div.	Effretikon
So. 09.03.11	17.30	div.	Frauenfeld

**Vordere Reihe von links nach rechts:**  
Tamara Wegmann, Alessia Baechler, Lars Wegmann, Alexis Dakidis, Nico Winterberger, Lars Ersøy

**Mittlere Reihe von links nach rechts:**  
Lucien Racine, Tobias Zehnder, Andrin Widmer, Noe Meier, Tim Fehr, Tom Ruedi

**Larcher**  


**Sponsoren:** [info@techchart.ch](mailto:info@techchart.ch)  
  


**DHA GmbH**  
**8307 Effretikon**



## Versicherung und Vorsorge /

Die AXA Winterthur bietet für Sie privat oder für Ihr Unternehmen finanzielle Sicherheit. Unsere Versicherungs- und Vorsorgelösungen werden individuell auf Sie abgestimmt.

Kommen Sie auf unsere Seite.

Gerne beraten wir Sie.

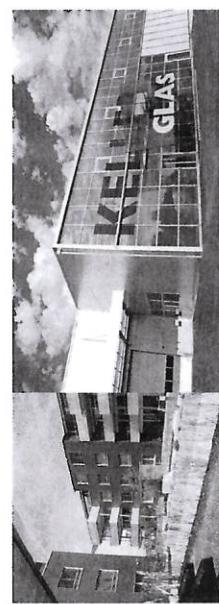
AXA Winterthur  
24-Stunden-Telefon: 0800 809 809  
[www.axa-winterthur.ch](http://www.axa-winterthur.ch)



Finanzielle Sicherheit / neu definiert

## INVASION

INVASION Veranstaltungstechnik GmbH - Pfäffikerstrasse 28 - CH-8310 Kemptthal - T: +41 52 345 04 04 - F: +41 52 345 03 03  
Mobile: +41 78 610 10 10 - [www.invasion.ch](http://www.invasion.ch) - [alain.rickenbacher@invasion.ch](mailto:alain.rickenbacher@invasion.ch)

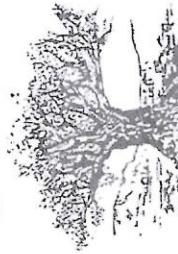


[www.activfitness.ch](http://www.activfitness.ch)

## hlp|architekten

INVASION Veranstaltungstechnik GmbH - Pfäffikerstrasse 28 - CH-8310 Kemptthal - T: +41 52 345 04 04 - F: +41 52 345 03 03  
Mobile: +41 78 610 10 10 - [www.invasion.ch](http://www.invasion.ch) - [alain.rickenbacher@invasion.ch](mailto:alain.rickenbacher@invasion.ch)

**Italienische Spezialitäten**  
*Mittags günstige Menus und  
Tellergerichte*



## CASA

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag 8.30 Uhr - 0.30 Uhr  
Samstag 10.00 Uhr - 23.00 Uhr  
Sonntag Rubetag

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
A presto - bis bald!



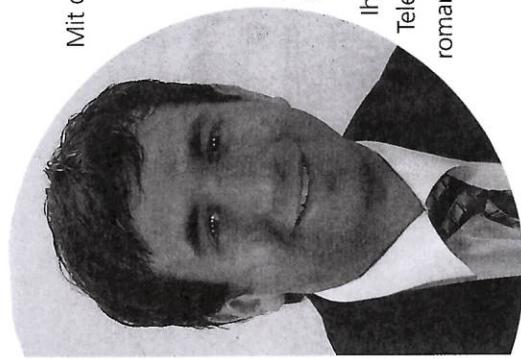
**RUSTICA**  
Ristorante Pizzeria

Riccardo und Carin Italiani-Erlacher  
Illauerstrasse 12, 8307 Effretikon, Tel. 052 345 18 94



## Seien Sie versichert

Mit den Versicherungs- und Vorsorgelösungen der Zurich, spielen Sie auch in Zukunft auf der Gewinnerseite.



### Generalagentur Mayor

Schwamendingenstrasse 10, 8050 Zürich

Ihr Kundenberater: Roman Hardmeier

Telefon +41 44 315 91 12

[roman.hardmeier@zurich.ch](mailto:roman.hardmeier@zurich.ch)



**LIBERO**  
TOR-SYSTEME AG

**www.libero-torbau.ch**

**Italienische Spezialitäten**

*Mittags günstige Menus und  
Tellergerichte*

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag 8.30 Uhr - 0.30 Uhr  
Samstag 10.00 Uhr - 23.00 Uhr  
Sonntag Rubetag

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
A presto - bis bald!



**RUSTICA**  
Ristorante Pizzeria

Riccardo und Carin Italiani-Erlacher  
Illauerstrasse 12, 8307 Effretikon, Tel. 052 345 18 94





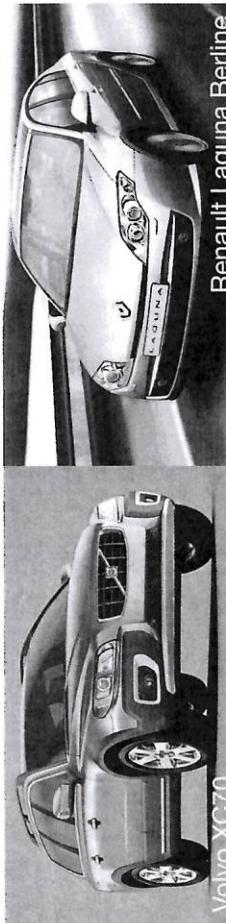
## Auch unser Verein setzt ein Zeichen!

**Mit der Mitgliedschaft bei VERSA setzt unser Verein ein Zeichen gegen sexuelle Ausbeutung von Kindern im Sport. VERSA hat zum Ziel, die Präventionsarbeit der Vereine zu erleichtern. Gleichzeitig wendet sich VERSA mit einer neuen Werbekampagne auch an Eltern.**

eingesehen werden. Entsprechend ist auch unser Verein als Mitglied aufgeführt. VERSA bedankt sich mit dieser Kampagne auch bei den rund 300 Vereinen, die sich dazu entschlossen haben, das Thema sexuelle Ausbeutung von Kindern im Sport nicht länger zu tabuisieren. Und wir möchten uns an dieser Stelle bei unseren Trainerinnen und Trainern bedanken, die sich mit viel Engagement und Herzblut für einen Sport ohne dunkle Seiten einsetzen.



Weitere Infos zu VERSA unter [www.zss.ch](http://www.zss.ch)



Renault Laguna Berline

Volvo XC70

**Ihr Autopartner für Volvo und Renault.  
Ohne Bodychecks.**



**Ihr Bodenfachmann**

# Rolf Zbinden

[www.zbinden-rolf.ch](http://www.zbinden-rolf.ch) tel. 052 355 14 14

**Versicherungsfragen sind Vertrauensfragen – mir dürfen Sie Ihr Vertrauen entgegenbringen.  
Nehmen Sie mich beim Wort und stellen Sie mich auf die Probe.**



Ueli Wintsch  
Versicherungs- und Vorsorgeberater

**Die Mobiliar**  
*Versicherungen & Vorsorge*

Generalagentur Wetlikon-Pfäffikon  
Bahnhofstrasse 31, 8620 Wetlikon 1  
Tel. 044 934 31 11, Mobile 079 446 43 01  
ueli.wintsch@mobi.ch



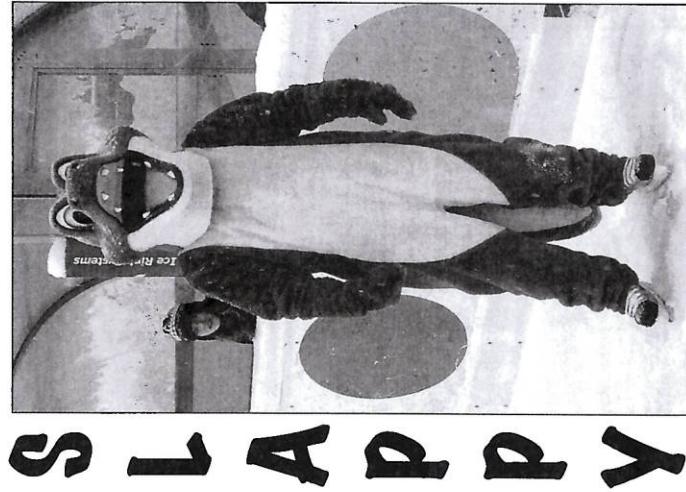
Seit rund 10 Jahren kämpft der vom Zürcher Stadtverband für Sport (ZSS) gegründete Verein VERSA gegen sexuelle Übergriffe an Kindern und Jugendlichen im Sport. Den Hauptakzent setzt er in der Enttabuisierung des Themas. Dazu stellt VERSA ein wirkungsvolles und praxisnahes Instrumentarium zur Verfügung. Dieses beinhaltet Verhaltensregeln für Trainer und Betreuer, aber auch Informationen an die Eltern.

**VERSA erleichtert die Präventionsarbeit im Verein**

In einer Trainererklärung verpflichtet sich unser gesamter Mitarbeiterstab, sich an die VERSA-Richtlinien zu halten. Diese Richtlinien dienen in erster Linie zum Schutz der uns anvertrauten Kinder. Aber auch Trainer und Betreuer sollen vor unbedachten Handeln und damit vor ungerechtfertigten Verdachtssmomenten geschützt werden. Trainererklärungen und Informationen – auch für Eltern – stehen unter [www.zss.ch/versa](http://www.zss.ch/versa) zur Download zur Verfügung.

**Plakate und Inserate als Zeichen und Dank**  
Mit der Kampagne «Zeichen setzen» fordert VERSA in Inseraten und auf Plakaten auch Eltern auf, den Verein ihrer Kinder bezüglich Kinderschutz zu prüfen. Unter [www.zss/versa](http://www.zss/versa) kann die Mitgliederliste von VERSA jederzeit

## 30. Januar 2011, Kunsteisbahn Eselriet



### Slappy Unser neues Maskottchen!

Kinderschminken, Puckwerfen,  
Glücksräder und viele  
unvergessliche Momente mit  
unserem neuen Maskottchen  
Slappy!



### Volkssabstimmung für den Umbau unseres Sportzentrums Eselriet im 2011:

«3X JA!»

Wir tragen die Verantwortung!



DPHENIX  
CONTACT

- Ein Plauschnachmittag für die ganze Familie
- Slappy unser neues Maskottchen!
- Viele Attraktionen auf und neben dem Eis

Täglich geöffnet

Rauchfreies Restaurant - Lounge & Sushi, lauschiger Garten  
Hotelzimmer - Säle bis 350 Personen - Kegelbahn

Rössli Illnau

www.roessli-illnau.ch · Veni und René Kaufmann · Kempfstrasse 52, 8308 Illnau · 052 235 26 62

Die Vielseitigkeit der Gastronomie  
Geniessen & Wohlfühlen  
Feines aus der Rössliküche

DPHENIX  
CONTACT

PHENIX CONTACT AG  
Zürcherstrasse 22  
8317 Tagelswangen  
Tel. 052 354 55 55  
Fax 052 354 56 99  
[www.phenixcontact.ch](http://www.phenixcontact.ch)

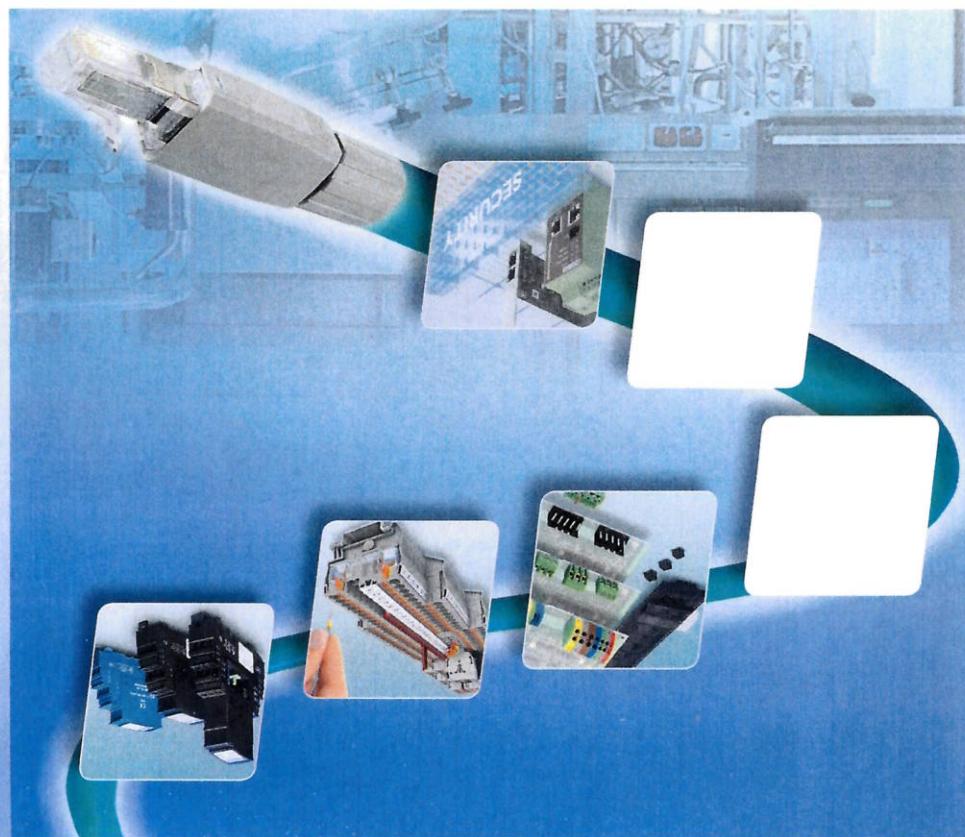
Wir stehen für Weltweite Verbindungen und unserer Verbundenheit mit dem EIE Eishockey-Club Illnau-Effretikon.

Wir stellen uns vor:  
Unser Sortiment reicht vom „Sensor bis zur Steuerung“, und von der klassischen Reihenklemme über spritzwassersichere Schutz-Maschinenelemente bis hin zu Vireless Ethernetnetzwerken.

Phenix Contact bietet im Bereich der elektrischen Verbindungen mit sechs Produktlinien ein innovatives Portfolio von über 25'000 Produkten.

Unser Sensor reicht vom „Sensor bis zur Steuerung“, und von der klassischen Reihenklemme über spritzwassersichere Schutz-Maschinenelemente bis hin zu Vireless Ethernetnetzwerken.

Weltweite Verbindungen aus der Region



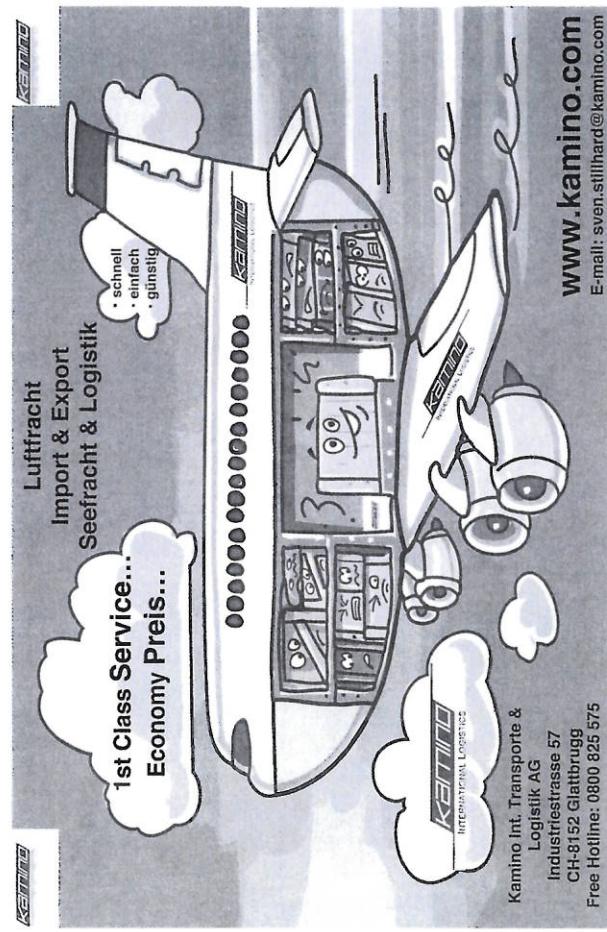
## AUTOGARAGE V. BEELER

### M E C H A N I S C H & E L E K T R I S C H

Victor Beeler · Hauptstrasse 58 · 8307 Bislikon · Telefon 052 343 62 86

Liebe Eishockey - Family:

Unterstützt unsere Sponsoren und kauft bei Ihnen ein!



**www.kamino.com**  
E-mail: [sven.stillhard@kamino.com](mailto:sven.stillhard@kamino.com)  
Kamino Int. Transporte & Logistik AG  
Industriestrasse 57  
CH-8152 Glatbrugg  
Frei Hotline: 0800 825 675

#### Auflage: 10 000 Exemplare

Verteilt an alle Haushalte von Agasul, Bietenholz, Bislikon, Brütten, Effretikon, Fehrlorff, Gutschwil, Illnau, Kempttal-Grafstal, Kindhausen, Kyburg, Lindau, Ottikon,

Druck: DE Druck AG, Im Ifang 8, 8307 Effretikon, Tel. 052 355 14 00, [www.dedruck.ch](http://www.dedruck.ch)

**de** **druck**